

1991 ඌசுநூதூர் 24 ുநட
சுநாடூசுநூதூ ുடூதூ ുடூதூதூதூ
தூதூ ുடூ ുடூ

1991 செதூதூதூதூ 24 ஆந் தேதூ
ஐநாதுதூதூ ുதூதூதூ

தூதூதூதூதூதூதூதூ ുதூதூதூ ുதூ

ADDRESS TO PARLIAMENT BY
THE PRESIDENT
ON 24TH SEPTEMBER, 1991



3KT 0088

25.08.2023



1991 සැප්තැම්බර් 24 වන දින දෙවැනි පාර්ලිමේන්තුවේ සතරවැනි සැසිවාරය
උත්සවාකාරයෙන් විවෘත කිරීමේ අවස්ථාවේ දී
ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ජනාධිපති ශ්‍රීමත් රණසිංහ ප්‍රේමදාස මැතිතුමා
විසින් පාර්ලිමේන්තුව අමතන පවත්වන ලද කථාව

1991 செத்தெம்பர் மாதம் 24 ஆந் திகதியன்று இரண்டாம் பாராளுமன்றத்தின்
நாலாவது அமர்வின் திறப்புவிழா வைபவத்தின்போது
இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின்
ஐனாதிபதி அதிமேதகு ரணசிங்க பிரேமதாச அவர்கள்
பாராளுமன்றத்தில் ஆற்றிய உரை

ADDRESS TO PARLIAMENT BY HIS EXCELLENCY RANASINGHE PREMADASA
PRESIDENT OF THE DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF SRI LANKA
ON THE OCCASION OF THE CEREMONIAL OPENING OF
THE FOURTH SESSION OF THE SECOND PARLIAMENT
ON 24TH SEPTEMBER, 1991

ගරු මන්ත්‍රීවරුනි.

යමක් ඉල්ලුවීම් දීම යුතුකමක්. එහෙම ඉල්ලු පුද්ගලයන් තමන්ට ලැබෙන විට සංසුන්ව ඉවසිල්ලෙන් ලබාගැනීම හොඳ සිරිතක්. දෙන අත සපා කෑම මිනිස් ගතියක් නොවේ. අද පවතින ව්‍යවස්ථාව පුරුකිමටත් මා බැඳී සිටිනවා. එය නීත්‍යානුකූලව වෙනස් වනතුරු අප කවුරුත් ඒ ව්‍යවස්ථාවට බැඳී සිටිය යුතුයි.

මට විරුද්ධව දෝෂාභියෝගයක් ඇති බවක් මිස, කිසිම විෂමාවාරයක් තවම ප්‍රකාශයට පත්වී නැහැ. යම් කෙනෙක් වැරදිකරුවෙක් වනතුරු ඒ පුද්ගලයා නිර්දෝෂී පුද්ගලයෙක් හැටියට සැලකීම අපේ රටේ වාරිත්‍රයක්. කෙනෙකුට චෝදනාවක් ඉදිරිපත් කළ පමණින් ඒ පුද්ගලයා වැරදිකරුවෙක් නොවන බව අප සියලුදෙනාම දන්නවා. යම් චෝදනාවක් ඔප්පුවී ඒ චෝදනාවෙන් චූදිතයා වැරදිකරුවෙක් බවට පත් කරනතුරු ඔහු නිර්දෝෂී පුද්ගලයෙක් බව අප සියලුදෙනාම පිළිගන්නට ඕනෑ. මම මේ රටේ කිසිම වරදකට වැරදිකරුවෙක් වෙලා නැහැ. ඒ බව තමුත්තාත්සේලා දන්නවා.

රටේ සාමය හා යථාතත්වය යළි ස්ථාපිත කිරීම
රටේ සාමය හා යථාතත්වය යළි ස්ථාපිත කිරීම සම්බන්ධයෙන් මා මෙම වර්ෂයේ අප්‍රේල් මාසයේ දී කළ ප්‍රකාශය තමුත්තාත්සේලාට මතක ඇතිවා නිසැකයි. ප්‍රශ්න සාමකාමීව නිරාකරණය කරගැනීම අපගේ ප්‍රතිපත්තිය බව මා ඒ අවස්ථාවේ පැහැදිලි කළා. ඒ ස්ථාවරය

මා නැවතත් ස්ථිරවම ප්‍රකාශ කරන්න සතුටුයි. උතුරු - නැගෙනහිර ප්‍රශ්නවලට දේශපාලන විසඳුමක් සොයා ගැනීමට අප බැඳී සිටිනවා. යුද්ධයේදී සියලුදෙනාම පරාජය වන බවත්, සාමයේ දී පමණක් සැමදෙනාම ජයග්‍රාහකයින් වන බවත් මා හැමවිටම කියා තිබෙනවා. මානුෂික ප්‍රශ්නවලට විසඳුම් සොයාගන්න අපට පුළුවන් වෙන්නේ සාකච්ඡාව මගින් ; සටන් මගින් නොවේ.

මේ කාරණය සම්බන්ධයෙන්, කාලාන්තරයක් තිස්සේ පැවතිවිට අගති සහගත කල්පනාවන්ටත්, අවිශ්වාසයන්ටත් ගැනි වන්නේ නැතිව අප ක්‍රියා කරන්නට අධිෂ්ඨානයෙන් සිටින බව මා නැවතත් අවධාරණයෙන් ප්‍රකාශ කරනවා. අප සමාජයේ සියලුම කොටස්වලට යුක්තිය ඉටු කරන්න උවමනා කරන පියවර ගන්නත්, අවශ්‍ය වෙනස්කම් කරන්නත් අප සූදානම්. එක්සත් ශ්‍රී ලංකාවක් ගොඩනගන්න තියෙන එකම මග ඒකයි. අදළ සියලුම පාර්ශ්වයන්ට සාකච්ඡා මේසයට පැමිණෙන්න කියන රජයේ ආරාධනාව මා නැවතත් ඉදිරිපත් කරන්න සතුටුයි.

මේ ප්‍රශ්නයට විසඳුම් සොයන්න පාර්ලිමේන්තු තේරීම් කාරක සභාවක් පත් කරන්නට යෝජනාවක් සම්මත කරගත් පාර්ලිමේන්තුවේ සිටින සියලුම දේශපාලන පක්ෂවලට මේ අවස්ථාවේදී මගේ සතුතිය පළ කරන්න සතුටුයි. සර්වපාක්ෂික සමුළුවේ සාකච්ඡාත් මේ අතරතුරේම කරගෙන යනවා.

පාර්ලිමේන්තුවේ නියෝජනය නොවන දේශපාලන පක්ෂවල අදහස් උදහස් ලබාගන්න එම වේදිකාව ප්‍රයෝජනවත් වෙත.

ජනතා සහභාගිත්වය

මේ ගරු මන්ත්‍රීවරුන් දක්නවා රටේ පැවති ආරක්ෂක තත්ත්වයේ ස්වභාවය නිසා, පළාත් පාලන මැතිවරණ පැවැත්වීම බොහෝ කාලයක් ප්‍රමාද වුණි. නමුත් 1991 මැයි මාසයේ දී පළාත් පාලන ආයතනවලට තමන්ගේ නියෝජිතයන් තෝරා පත්කර ගැනීමේ අවස්ථාව මහජනතාවට ලැබුණි. අපගේ සංවර්ධන වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කිරීමට අවශ්‍ය දේශපාලන තායකත්වය ජනතා ජන්දයෙන් තේරීපත්වී සිටින මෙම පළාත් පාලන ආයතනවලින් ලැබෙනවා ඇති. පළාත් පාලන ආයතන කටයුතුවලට සහභාගිවන්න තරුණ තරුණියන්ට අවස්ථාව ලබාදීම හරිපැත්තට තබන ලද ඉදිරි පියවරක් බව කියන්න මක. මේ පළාත් පාලන ආයතන දැන් තමන්ගේ කටයුතු ඉටු කරන්නට ස්ථිරසාරව ඉදිරිපත්වී සිටීම ගැන මා සත්කෝෂ වෙත. තව නොබෝ කලකින් ප්‍රාදේශීය මට්ටමේ උපකරණ හා යන්ත්‍රසූත්‍ර මධ්‍යස්ථාන 200ක් පිහිටුවීමට අප විසින් පියවර ගන්නවා ඇති. මේ සෑම මධ්‍යස්ථානයකටම මධ්‍යම ප්‍රමාණයේ බුද්ධිමය සරයක්, පාර තලන රෝලක්, ට්‍රැක්ටරයක් හා ට්‍රේලරයක්, "ඩම්ප්" ට්‍රැක් රථයක් සහ මාර්ග තැනීමේ වැඩ, වාරිමාර්ග වැඩ, ගොඩනැගිලි ඉදිකිරීම් වැඩ මෙන්ම වෙනත් නොයෙක් වැඩකටයුතුවලට අවශ්‍ය යන්ත්‍රසූත්‍ර ලබා දෙනවා. මෙම යන්ත්‍රසූත්‍ර

මධ්‍යස්ථාන අතුරින් පළමුවන මධ්‍යස්ථාන 56 ජපන් ආධාර ඇති ව 1992 මාර්තු මාසයේ දී පිහිටුවා සේවයට යොදවනවා. ඉතිරි මධ්‍යස්ථාන ගණනත් එයින් පසුව අප්‍රමාදව ජපන් ආධාරවලින්ම පිහිටුවනවා ඇති. මෙම මධ්‍යස්ථාන පිහිටුවීම නිසා රටේ විවිධ ප්‍රදේශවල සංවර්ධන මූලික පහසුකම් ගොඩනැගීම තවදුරටත් කඩිනම් වෙත; පුළුල් වෙත. මේ වැඩපිළිවෙල ක්‍රියාත්මක වුණාම ජනතාව මූල්‍ය කරන්නට බලාපොරොත්තුවන අයගේ බලාපොරොත්තු කඩවෙත.

පාර්ලිමේන්තුව ශක්තිමත් කිරීම

වර්ෂ 1989 සේ මහා මැතිවරණය පැවැත්වූ අවකම, එනම් මාර්තු මාසයේ දී, මා ගරු කථානායකතුමාට ලිපියක් යැවුවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මැතිවරණ ප්‍රකාශනයේ අන්තර්ගතව තිබෙන පාර්ලිමේන්තු පාලන ක්‍රමය වඩාත් ශක්තිමත් කිරීම අරමුණු කරගත් පියවර කිපයක් ගැන මා එතුමාගේ අවධානය යොමු කළා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මැතිවරණ ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශනයේ අඩංගු එම අදාළ කොටස් ක්‍රියාත්මක කරන ලෙස ඉල්ලමින් මා එසේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළා.

පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන්ගේ කාර්යභාරය ගැන තේරුම් කාරක සභාවක් පාර්ලිමේන්තුව පත් කළා. මේ තේරුම් කාරක සභාව තමන්ගේ කටයුතු ගැන අතුරු වාර්තාවක් සකස් කරන්න තීරණය

කලා, යම් යම් කෙටුම්පත් යෝජනා සකස් කළ බව මට දනගන්න ලැබුණි. මා හිතන්නේ, එයින් එහාට එතරම් ප්‍රගතියක් ඇතිවෙලා නැහැ. " ජනතා සහභාගිත්වය ලබා, විවිධ කොටස්වල අදහස් උදහස් විමසා, පොදු එකඟත්වයෙන් ගෙනයන පාලනයක් " සඳහා පාර්ලිමේන්තුව වඩාත් ශක්තිමත් කරන්න ඉතා උනන්දුවෙන්, උද්යෝගයෙන් ක්‍රියාකර මෙම යෝජනා සකස්කර අවසන් කරන්න කියා මා ගරු මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. මෙය අද ඊයේ යෝජනාවක් නොව මගේ මැතිවරණ පොරොන්දුවක්. 1989 මාර්තු මාසයේදී තමයි මම මේ බව දන්වා සිටියේ.

අපේ රට, යටත්විජිත පාලන සමයෙන් පසුව ඇතිවුණ, පැරණිම ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී සමාජයක් බව මේ ගරු මන්ත්‍රීවරුන් දන්නවා. අවුරුදු 60 කට අධික කාලයක් අප වැඩිහිටි සර්වජන ජනද අයිතිය බුක්තිවිඳි තිබෙනවා. ජනතා ජනදයෙන් තේරී පත්වුණු විධායක ජනාධිපතිවරයෙකු සහිත පාර්ලිමේන්තු ක්‍රමය අප කැමැත්තෙන්ම තෝරාගෙන තිබෙනවා.

අපේ නව ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව ප්‍රකාශයට පත් කරනු ලැබුවේ 1978 දී, වර්ෂ 1977 තේ මහ මැතිවරණයෙන් පසු පැවැත්වුණු සෑම මැතිවරණයකදීම - ජනාධිපතිවරණවලදී මෙන්ම මහ මැතිවරණ, පළාත් සභා මැතිවරණ සහ පළාත් පාලන මැතිවරණවලදීත් - මහජනතාව විසින් මෙම ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවට තම අනුමැතිය පළකොට එය පිළිගනු ලැබුවා.

පැනතැහිය හැකි විවිධ අවස්ථාවන්ට මුහුණදීමට හැකිවන ලෙසට හිතාමතා සකස්කරපු විධිවිධානයන් අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවට ඇතුළත්ව තිබෙනවා. අනපේක්ෂිතව පැනතැහිය හැකි සියළුම ආකාර අවස්ථාවන්ටත් තත්ත්වයන්ටත් මුහුණදීමට උපකාරවන ස්ථිර විධිවිධානයන් අපේ ප්‍රජාතන්ත්‍රීය ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ රාමුව තුළ ගැබ්වී තිබෙනවා. එමනිසා එය ඔරොත්තු දෙන සුළුයි. හමක ඔකුම ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාමය කුණාටුවකට ඔරොත්තුදී සිටින්න එයට පුළුවන්. ජනාධිපතිවරයා ඉවත් කිරීම සඳහාත් ඒ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව තුළ තමයි විධිවිධාන තිබෙන්නේ. මේ මොහොත වනතුරු ජනාධිපතිවරයා මොන මොන කරුණු උඩ ඉවත් කරන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා ද කියලා කිසිම සඳහනක් නැහැ. මේක හරියට වෝදතාවල් තැනිව සිතාසියක් භාරදෙනවා වාගේ වැඩක්. ඒ බව තමුත්තාත්සේලා දන්නවා. තමුත්තාත්සේලා දන්නවා මම ඔකුම පරීක්ෂණයකට සුදානම් කෙතෙක්. තමුත් කෝ වෝදතා ? වෝදතා නැහැ. වෝදතාකරුවෝ නැහැ. තමුත්තාත්සේලා දන්නවා හොඳටම, මම ඉඩම් මංකොල්ල කාලා නැහැ. මම බලය අතිසිලෙස පාවිච්චි කරලා නැහැ. මම විශේෂ ජනාධිපති කොමිසම්වලින් වැරදිකරුවෙක් වෙලා නැහැ මගේ පුරා උරුමය අවුරුදු හතකට හතනම් කරලත් නැහැ. මම විශේෂ ජනාධිපති කොමිසම් වර්ජනය කරලත් නැහැ. මේ සියල්ල තමුත්තාත්සේලා දන්නවා.

යම් යම් උදවිය අවුරුදු හතකට තමන්ගේ පුරා උරුමය තැනි කරගත්තේ අහිංසක අය ඇදත්වලට තියලා දමවැල්වලින් බැඳදමු

නිසා ඒ බව තමුත්තාත්සේලා හොඳටම දන්නවා. සමහර උදවියට ඇණවුම් කරපු නැව් කොලාබ්ලිම ගැනත් අධිකරණය ඉදිරියේ උත්තර දෙන්න සිදුවේවි. මේ ආණ්ඩුක්‍රමයේ විධිවිධාන අනුව ප්‍රසිද්ධියේ කාගේත් අනුදැනුම ඇතිව කටයුතු කරන්න ඕනෑ. හොර රහසේ මාස තුනක් කුමන්ත්‍රණය කරලා රහසේ ඉදිරිපත් කරන වැඩ පිළිවෙලවල්වලට මෙම ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ කිසිම අවකාශයක් නැහැ. ජනසම්මතවාදී පාලන තන්ත්‍රය තුළ කුමන්ත්‍රණවලට ඉඩක් නැහැ. 1962 කුමන්ත්‍රණය ගැන තමුත්තාත්සේලා දන්නවා. කුමන්ත්‍රණකරුවන්ට ගුවන්විදුලිය දුන්නද? කුමන්ත්‍රණකරුවන්ට රූපවාහිනිය දුන්නද? කියලා මම ප්‍රශ්න කරන්නට කැමතියි. අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ අදවිනිය ලක්ෂණයක් තිබෙනවා. එය තමයි. ඕනෑම කම්පනයකට මුහුණ දෙනගමක් පාලන තන්ත්‍රයේ අඛණ්ඩතාවයත්, ජනතාවගේ සෛවර්ග්‍යාවයත් ආරක්ෂා කරන්නට ඊට ශක්තිය තිබීම.

ආර්ථිකය.

වර්ෂ 1990 දී ශ්‍රී ලංකාවේ දළ ජාතික නිෂ්පාදිතයේ නියම වශයෙන්ම සියයට 6.6ක වර්ධන වේගයක් ඇතිවුණ බව ගරු මන්ත්‍රීවරුන්ට මතක ඇති. අවුරුදු දහයක් පමණ කාලයක් පසුබට තත්ත්වයක් පැවති වර්ධනයක් සමග සසඳනවිට, මෙය විස්මයජනක වෙනස්වීමක් බව කිව යුතුයි. මේ ප්‍රගති ඇතිවනවිට තමන්ට ජන්දය කොලොබෙන බව දන්නා උදවිය කුමන්ත්‍රණ කරන බව අප දන්නවා. වර්ෂ 1989 දී

ලබා ගතහැකි වුණු සියයට 2.3කේ වර්ධන වේගයත් සමග සසඳා බලන විට මෙය කැපී පෙනෙන වෙනසක්.

මෙම වර්ධන වේගය අපට 1991 වර්ෂයේ රඳාපවත්වා ගන්නට පුළුවන් වුණා. මෙය ඉතාම සතුටුදයක කාරණයක්. අපේ ආර්ථිකය හොඳ අතට හැරී තිබෙන බවට මෙය තහවුරු වුණු සාක්ෂියක් හැටියට සැලකිය යුතුව තිබෙනවා. අපේ ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිවල මූලික වශයෙන්ම තිබෙන යහපත්, ඵලදායී බව එයින් ඔප්පු වෙනවා. ව්‍යාපාරික, ආයෝජක දෙපක්ෂය වෙතින් අඛණ්ඩවම පලවී තිබෙන විශ්වාසයත් එයින් පෙන්නුම් කෙරෙනවා.

1991 වර්ෂය තුළදී සිය වර්ධන වේගය රඳා පවත්වා ගන්නට ශ්‍රී ලංකා ආර්ථිකයට හැකිවුණා. එපමණක් නොවෙයි. වැඩි ආර්ථික ස්ථිරසාර භාවයක් ලබාගැනීම අතින් එය ප්‍රගතියකුත් ලැබුවා. 1991 වර්ෂයේ පළමු අර්ධයේ කෘෂිකාර්මික ක්ෂේත්‍රයේ කාර්ය සාධනය, කලින් වර්ෂයේ එම කාලසීමාවේ කාර්ය සාධනය තරම් කැපී පෙනෙන්නේ නැහැ. මීට හේතුව, 1991 වර්ෂයේ පළමු අර්ධයේ තේ හා වී නිෂ්පාදනය, 1990 වර්ෂයේ අනුරූපී කාලසීමාවේ මට්ටමින්ම වාගේ පැවතීමයි. රබර් සහ පොල් නිෂ්පාදනය මද වශයෙන් අඩුවුණත් සුළු ආහාර බෝග බොහොමයකත්, සුළු අපනයන බෝග බොහොමයකත් නිෂ්පාදනය වැඩි වුණා. පසුව සඳහන් කළ බෝග මෑත කාලයේදී ඉල්ලුම සහ මිල අතින් මහත් පසුබෑම්වලට භාජනය වුණා. රජය එම නිෂ්පාදන සඳහා වඩා හොඳ වෙළඳ පොලවල් සොයා

ජනාධිපති කාර්යාලය
ප්‍රස්තකාලය

ගැතිමට දඩී උත්සාහයක යෙදී සිටිනවා. පසුගිය වර්ෂයේ එම කාලසීමාවක් සමග සසඳා බලන විට, පොදුගලික අංශයේ කර්මාන්තවල නිමැවුම සියයට 14කින් වැඩි වුණා. එහෙත් රාජ්‍ය අංශයේ කර්මාන්තවල නිමැවුම සියයට 13කින් අඩු වුණා.

විශේෂයෙන් දිරිගන්වනසුළු කරුණක් නම්, මෙම වර්ධනය පාරිභෝගික ද්‍රව්‍යවල මිල ඉහළයාම අඩුවීමේ වේගයත් සමග අත්වැල් බැඳගෙනම සිදුවීමයි. 1990 වර්ෂයේ මුල් අර්ධයේ පාරිභෝගික ද්‍රව්‍යවල මිල වැඩිවීමේ වේගය සියයට 17ක් ලෙස ගණන් බලා තිබුණා. මෙය මෙම කාලසීමාවේ දී සියයට 10 දක්වා අඩු වුණා.

අපනයන ක්ෂේත්‍රයේ අප ලබා තිබෙන ප්‍රගතිය, අපට තෘප්තිය ගෙනදෙන තවත් කරුණක්. 1990 වර්ෂයේ පළමු අර්ධයේ අපේ මුළු අපනයනයන්ගේ වටිනාකම එස්.ඩී.ආර්. දසලක්ෂ 661 යි. 1991 වර්ෂයේ පළමු අර්ධයේ අපේ මුළු අපනයනයන්ගේ වටිනාකම එස්.ඩී.ආර්. දසලක්ෂ 724 දක්වා වැඩි වුණා. පාරමපරික නොවන අපනයන ද්‍රව්‍ය අපනයනය අතින් අපේ කාර්ය සාධනය විශේෂයෙන්ම සැලකිය යුතු ප්‍රගතියක් ලැබුවා. එම අපනයනවල මුළු වටිනාකම එස්.ඩී.ආර්. දසලක්ෂ 444 සිට එස්.ඩී.ආර්. දසලක්ෂ 527 දක්වා වැඩි වුණා. එය සියයට 18 ඉක්මවන වැඩිවීමක්. අපේ අපනයන උපායමාර්ගවල සාපේක්ෂ සාර්ථකත්වය මේ ගණන්ගිලිවලින් හෙළිවෙනවා.

මෙම කාලසීමාව තුළදී අපේ ගෙවීම් ශේෂයේ වැඩිදියුණුවක් ඇති වුණා. මෙහි ප්‍රතිඵලය ලෙසට අප එස්.ඩී.ආර්. දසලක්ෂ 49ක සමස්ත අතිරික්තයක් ඇති කරගත්තා. මේ අනුව, අපේ විදේශීය වත්කම් ප්‍රමාණය තවදුරටත් තහවුරු වුණා. මේ කාලසීමාවේදී අපේ විදේශ වත්කම් දළ සංචිතය එස්.ඩී.ආර්. දසලක්ෂ 41 කින් වැඩි වුණා. මේ අනුව වර්ෂ 1991 ජූනි අගවන විට අපේ එම විදේශ වත්කම් දළ සංචිතය එස්.ඩී.ආර්. දසලක්ෂ 634 ක් වුණා. වර්ෂ 1991 දී අප ආනයනය කිරීමට බලාපොරොත්තුවන දේ මාස 04 කට ආසන්න කාලයක් තුළ ආනයනය කරන්න මේ සංචිතය ප්‍රමාණවත්වීම සතුටට කරුණක්. මේ ආනයන හැකියාව, පසුගිය අවුරුදු 20ක් වන කාලසීමාවේ දී අප ලබා තිබෙන ඉහළම මට්ටමයි.

අවුරුද්දේ මුල් අර්ධයේ රජයේ මූල්‍ය කටයුතුත් තෘප්තිය ගෙනදෙන සුළුයි. වර්ෂ 1991 දී ඇතිවේ යැයි ඇස්තමේන්තු කර තිබුණු සමස්ත උාතතාව අඩකට සීමාවන ලෙසට පාලනය කරගන්නට අපට පුළුවන් වුණා. මෙම මුදල් උාතතාව සඳහා දේශීය මාර්ගවලින් මුදල් යෙවීමේදී අප බොහෝදුරටම බැංකු නොවන, උද්ධමනයට තුඩු නොදෙන මාර්ග පිටුවහල් කර ගත්තා.

පසුගිය මාස 18 තුළදී අපේ ආර්ථිකයේ කාර්යසාධනය මගින්, දීගටම පවත්වාගෙන යාහැකි සංවර්ධනයකට අතිශයින් අවශ්‍ය වන ස්ථිරසාර පදනමක් වැටී තිබෙනවා. ඉදිරි මාසවලදී මේ පදනම මත අපේ ආර්ථිකය ගොඩනඟාගෙන යන්න අප බලාපොරොත්තු වෙනවා.

අපගේ අරමුණ, සංවර්ධන වේගය රඳා පවත්වා ගැනීම පමණක් නොවෙයි. එය තවදුරටත් වේගවත් කරන්නන් අප බලාපොරොත්තු වෙතවා.

අනාගත ආර්ථික උපායමාර්ගය

ආර්ථික වර්ධන ක්‍රියාවලිය සමාජය තුළට කීඳා බැසීමත්, විශාල සංඛ්‍යාවකට පැතිරී යෑමත් සහතික කිරීම සඳහා මගේ රජය විසින් දිළිඳුකම තුරන් කිරීමේ වැඩසටහන ඉතා උද්යෝගයෙන් ඉදිරියට ක්‍රියාත්මක කරගෙන යනවා ඇති. මේ වැඩසටහනේ ප්‍රතිලාභීන් නිෂ්පාදන පද්ධතියේ කොටසක් බවටත්, හාණ්ඩ හා සේවාවන් සඳහා වන වෙළඳ පොළේ කොටසක් බවටත් පත් වෙන්න ඕනෑ. කුඩා හා මධ්‍යම පරිමාණයේ කර්මාන්තවලටත් අප බෙදිය දෙනවා. ආර්ථිකය තුළ කුඩා, මධ්‍යම, විශාල යන තුන් ගණයටම ගැනෙන ව්‍යාපාර අතරේ සම්බන්ධතාව ගොඩනගන්නන් අප මහත්සි ගන්නවා. අපගේ වාණිජකරණ හා ජනතාකරණ වැඩසටහනුත් අප ඉදිරියට ගෙනයනවා. අපේ ආර්ථිකය තවදුරටත් වෙළඳ පොළ අවශ්‍යතා ඉටු කිරීමට නැඹුරු වෙන්නේ එහි නිර්මාණයෙහි ඇතිවන වෙනසක් තුළින් බව සඳහන් කරන්න ඕනෑ.

ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලින් ලැබුණු ඇමෙරිකානු ඩොලර් දසලක්ෂ 455ක මූල්‍යාධාරය

ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල ඇමෙරිකානු ඩොලර් දසලක්ෂ 455ක මූල්‍යාධාරයක් ශ්‍රී ලංකාවට ලැබෙන්නට සලස්වන්නට එකඟවී තිබෙන

බව මා සතුටින් ප්‍රකාශ කරනවා. මෙම මූල්‍යාධාරයෙන් අරමුණුකර තිබෙන්නේ ශ්‍රී ලංකාවේ ආර්ථික සංවර්ධන කටයුතු කඩිනම් කිරීමයි. මෙය, ශ්‍රී ලංකාවට සියයට 08ක හෝ ඊට වැඩි වාර්ෂික ආර්ථික වර්ධන වේගයක් ඇති කරගන්න උපකාර වෙනවා ඇති. විදේශ විනිමය නොමැතිකම නිසා ආර්ථික සංවර්ධන ක්‍රියාවලියට බාධා පැමිණීම හෝ එහි වේගය අඩුවීමක් සිදු නොවන ලෙසට වගබලා ගන්නට දන් අපට පුළුවන්. අපේ ආර්ථිකය තවදුරටත් ලිහිල් කරන්නන් අපට මේ නිසා පුළුවන් වෙනවා.

ජනසවිය

ජනසවිය පළමු වටයට පවුල් 1,55,700ක් අයත්වන බව මේ ගරු මන්ත්‍රීවරුන් දන්නවා. මෙම පවුල් තහාසිටුවන්නට දැඩි ලෙස ආධාර කිරීමේත්, ඒවා පෝෂණය කිරීමේත් මාස 24ක වැඩසටහන 1991 සැප්තැම්බර් මාසයේ අගදී සම්පූර්ණ වෙනව. එයින් පසුව, ආධාරදීම මත රඳාපැවැත්මෙන් -එම පවුල් සම්පූර්ණයෙන්ම මිඳෙනවා. බලාපොරොත්තු වූණාට වඩා හොඳ ප්‍රතිඵල ලැබී තිබෙනවා. මෙය පවුල් අතරින් සියයට 55ක්ම දන් රු. 1,500කට අධික සඵර මාසික ආදායම් ලබනවා. සියයට 32ක් රු. 1,000ත් රු. 1,500ත් අතර මාසික ආදායම් ලබනවා. ඉතිරි සියයට 13 තවමත් තම ස්වාධීන පැවැත්ම සඳහා කටයුතු සම්පූර්ණ කරගත යුතුව සිටිනවා.

පවුලෙන් පවුලටම දැඩි ලෙස සහායත් රැකවරණයත් ලැබෙන්නට සැලැස්වීමේ ක්‍රමය අඛණ්ඩව පවත්වාගෙන යනවා. එපමණක්

නොවෙයි, එය තවතවත් ගක්තිමත් කරනවා. සාර්ථකත්වය ලබාපු අයට තවතවත් ප්‍රතිලාභ ලැබෙන්නට සලස්වනවා. එතරම් සාර්ථක නොවුණු අයට තමන්ගේම දෙපාමත නැති සිටීමට හැකි වනතුරු ප්‍රයෝජනවත් වැඩකටයුතුවල යෙදී ආදායමක් උපයාගන්නට අවස්ථාව අප්‍රමාදවම සලසා දෙනවා. මේ එකම පවුලකටවත් නැවතත් ආහාර මුද්දරවලින් ලැබෙන ආධාරයෙන් යැපෙන්නට අවශ්‍ය නොවන තත්ත්වය ඇති කරදීම අපගේ ප්‍රතිපත්තියයි. මේවා ක්‍රියාත්මක වනකොට ඊර්ෂ්‍යාවෙන් කෝපයෙන් ඇතැම් අය කලබලයට පත්වීම ගැන මම කණගාටු වෙනවා. මේ පවුල් සියල්ලටම ස්වාධීන ජීවිකා වෘත්තියක් තිබෙන්නට ඕනෑ, ඒ සියල්ලටම අභිමානයෙන් යුතුවත් ආත්ම ගෞරවයෙන් යුතුවත් ජීවත්වන්නට ඉඩ තිබෙන්නට ඕනෑ.

ජනතාකරණය

මගේ රජයෙන් ගන්නා වැදගත් පියවරවලින් එකක් ජනතාකරණ වැඩසටහන බව මා මට කලින් අවස්ථාවේ පාර්ලිමේන්තුව අමතමින් සඳහන් කලා. මේ වැඩසටහන යටතේ රාජ්‍ය සංස්ථා ගණනාවකුත් රජයට පවරාගෙන තිබෙන ව්‍යාපාර කීපයකුත් වාණිජකරණය කරනවා. තවත් සමහරක්, ජනතාකරණය කිරීමට පලමුවෙන් පොදු සමාගම් බවට පත් කරගෙන යනවා. තවත් ආයතන සමහරක් විශේෂ කොන්දේසි යටතේ විකිණීමට ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. මෙබඳු සංවිධාන 42 ක් දැන් වාණිජකරණයට හෝ ජනතාකරණයට පත් වෙමින් තිබෙනවා ; එසේ නැත්නම්, පොදු සමාගම් බවට පරිවර්තනය

කරගෙන යනවා. අලාභ විදීමත් පවත්වන සංස්ථා විශාල සංඛ්‍යාවක් තිසා මේ රටේ ජනතාව මත ඉතා විශාල බරක් පැටවී තිබෙනවා. මෙම ආයතන ජනතාකරණය කිරීමේ කඩිනම් වැඩසටහනක් ක්‍රියාත්මක කළොත් මේ බර සැහැල්ලු කරන්න පුළුවන්. මේ රාජ්‍ය සංස්ථා පසුගිය යුගයේ විදි තිබෙන පාඩුව කෝටි ප්‍රකෝටි ගණනක් වෙනවා.

කොටස් වෙළඳ පොළ

කොටස් වෙළඳ පොළේ ඉතිහාසයෙහි වැඩිම කාර්යබහුලතාවක් පැවතුණේ මේ වර්ෂයේදී. 1991 පළමු හය මාසය තුළදී කොළඹ කොටස් හුවමාරු වෙළඳ පොළේ මුළු පිරිවැටුම රුපියල් දසලක්ෂ 933 කින් ඉහළ ගියා. ඊට සංසන්දනාමත්ව දක්වනොත්, 1990 වර්ෂයේ එම කාලසීමාවේදීම ඇති වුණු වැඩිවීම රුපියල් දසලක්ෂ 542 යි. 1991 ජූනි මස අග වනවිට, වෙළඳ පොළ ප්‍රාග්ධනකරණය රුපියල් දසලක්ෂ 53,962 යි. ඉකුත් වර්ෂයේ අනුරූපි කාලසීමාව තුළ මෙම ප්‍රමාණය රුපියල් දසලක්ෂ 34,434 යි. මේ අතර, දෛනික කොටස් ගණුදෙනු පිරිවැටුම, 1990 වේ පළමු අර්ධයේ පැවතුණු රුපියල් දසලක්ෂ 5.9 වන ප්‍රමාණයෙන් රුපියල් දසලක්ෂ 14.8 දක්වා වැඩි වුණා.

රැකියා නියුක්තිය

ආර්ථිකයේ පොදු වශයෙන් සියළුම අංශවල සිදුවන ආර්ථික කටයුතුවල ප්‍රමාණය වැඩිවීම නිසා රැකියා විරහිතභාවය පහළ ගොස්

තිබෙනවා. වර්ෂ 1988 දී සියයට 15 ක් ව තිබුණු රුකියා විරහිතභාවය, 1991 දී ඇස්තමේන්තුගත සියයට 10 ක් වන ප්‍රමාණය දක්වා අඩු වුණා. දැන් ශ්‍රම හමුදාවට එක්වන අය ස්වයං රුකියාවල නිරතවීමට වැඩි කැමැත්තක් දක්වනවා.

ආයෝජන අවස්ථා

පසුගිය මාස 18 ක් වන කාලසීමාව තුළදී මේ රටේ විදේශීය ආයෝජනය සඳහා හිතකර වාතාවරණයක් සිසුයෙන් ගොඩනැගී තිබෙනවා. දේශීය මෙන්ම විදේශීය ආයෝජකයින් තුළ කලින් පැවතියාට වඩා බෙහෙවින් වැඩි විශ්වාසයක් ඇතිවී තිබෙනවා. කඩිනම් සංවර්ධනයක් සඳහා අවශ්‍ය ඔරොත්තුදෙන පදනමකුත්, ඒ සඳහා අවශ්‍ය වාතාවරණයක් හා සුදුසුකම් ආදියත් සපයන්නට ශ්‍රී ලංකාව සමත් බව ඔවුන් පිළිගන්නවා.

ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය සංවිධානයත් වෙනත් බහුපාර්ශ්වීය සංවිධානත් අපගේ ආර්ථික ප්‍රතිපත්ති අනුමත කර තිබෙනවා. අපගේ ආර්ථිකය ලිහිල් කිරීමේ කඩිනම් වැඩසටහන සකසා තිබෙන්නේ ඉදිරි වර්ෂ කිපය තුළ දී ශ්‍රී ලංකාව වැදගත් ආයෝජන මධ්‍යස්ථානයක් කිරීමේ අරමුණ ඇතිවයි. අප රටේ මෙම ජාත්‍යන්තර ආයෝජනය සිදුවීම නිසා අපේ ජනතාවට ඉතා පුළුල් රුකියා අවස්ථා විවෘත වෙනවා නිසැකයි.

නව කර්මාන්තකරණ උපායමාර්ගය

පසුගිය අවස්ථාවේ මා පාර්ලිමේන්තුව අමතමින් මගේ රජයේ අනුමැතිය ලැබී තිබෙන නව කර්මාන්තකරණ උපායමාර්ගය ගැන සඳහන් කළා තමුත්තාත්සේලාට මතක ඇති. දැන් එම කර්මාන්තකරණ උපායමාර්ගය ඉතා උද්යෝගයෙන් ක්‍රියාත්මක කරනු ලබනවා. මේ අතර, රටේ ප්‍රාදේශීය මට්ටමින් කර්මාන්ත මධ්‍යස්ථාන 200ක් පිහිටුවීමෙන් කර්මාන්ත රටේ දුරබැහැර පෙදෙස්වලට විසුරුවා හැරීමට රජය තීරණය කර තිබෙනවා. මෙම උපායමාර්ගයෙන් අදහස් කරන්නේ ග්‍රාමීය ප්‍රදේශවල රුකියා අවස්ථා ඇති කිරීමයි. එයින් ග්‍රාමීය ප්‍රදේශවලින් නාගරික ප්‍රදේශ කරා ජනයා සංක්‍රමණයවීමත් අධෛර්ය කරනවා ඇති.

මෙම කර්මාන්ත මධ්‍යස්ථාන නිසා-ග්‍රාමීය ප්‍රදේශවල ආර්ථික වර්ධනයකට තුඩුදෙන තත්ත්වයන් දියුණු කිරීමේ කටයුතු කරනවා. ඒවා නිසා ශ්‍රී ලංකාවේ ග්‍රාමීය ප්‍රදේශවල ධනය ආයෝජනය කිරීමට පොදුගලික අංශයේ ව්‍යාපාරිකයින් පෙළඹෙනවා. මෙම වර්ධනය, ජනසවිය භාර අරමුදලින් වැඩකටයුතු කඩිනම් කිරීමත් සමඟ අත්වැල් බැඳගෙන සිදුවෙනවා ඇති. එය " ලොකු ආයෝජකයා හා කුඩා නිෂ්පාදකයා " අතර අන්තර් සම්බන්ධතාවයටත් තුඩුදෙන ඒට හොඳින්ම ගැලපෙන තත්ත්වයක් බව කිව යුතුයි.

ප්‍රාදේශීය සහ ප්‍රදේශවල හාණ්ඩ මිලදී ගැනීමේ මධ්‍යස්ථාන 300 ක් පිහිටුවා ඒවා තහවුරු කිරීමේ වැඩ කටයුතු දැන් සිදුවෙගෙන යනවා.

මෙම මිලදී ගැනීමේ මධ්‍යස්ථාන මගින්, ජනසවිය වැඩසටහන යටතේ වැඩිවන කෘෂිකාර්මික හා කාර්මික වර්ධනය අනුව වැඩියෙන් නිෂ්පාදනයවන භාණ්ඩ හා ද්‍රව්‍ය සඳහා වෙළඳ පොළක් ලබාදීමට රජය අපේක්ෂා කරනවා.

ගම, ජනගුණ පාඨ ස්ථානයක් බවට පත්වීම වැළැක්වීමට අප අධිෂ්ඨාන කරගෙන සිටිනවා. ඒ වෙනුවට, ගම ආර්ථික වශයෙන් මී වදයක් බඳු ඉතා ක්‍රියාශීලී ස්ථානයක් විය යුතුයි. අප මෙම උපායමාර්ගය අනුගමනය කරන්නේ ජනතාවගේ සුබසෙන සිත තබාගෙනයි. “වික දෙනෙකුගේ විශේෂ ඉල්ලීම් ඉටු කරන්නට ප්‍රථම බහුතර ජනතාවගේ හදිසි ඉල්ලීම් ඉටු කළ යුතුයි” යනුවෙන් හැරල්ඩ් ලැස්කි මේ අරමුණ ඉතා උචිත අන්දමට පවසා තිබෙනවා.

සමාජනිය

ගල්පේ අර්බුදය නිසාත්, පසුගිය අවුරුද්දේ කිසිත් ප්‍රකෝප කිරීමක් නොමැතිව එල්.වී.වී.ඒ. සංවිධානය විසින් ආරම්භ කළ යුද්ධය නිසාත් අපගේ ආර්ථික හා සමාජ ප්‍රගතියට පහරක් වැදුණු බව මේ ගරු මන්ත්‍රීවරුන් දන්නවා. මේ දුෂ්කරතා කෙතරම් තිබුණත්, අප යහපත්, ස්ඵරසාර අනාගතයක් සඳහා දැනටම අධිතාලම දමා තිබෙනවා. ජනතාවගෙන් වරමක් ලැබී ඇති අපගේ ප්‍රතිපත්ති හා වැඩසටහන් අඛණ්ඩව ක්‍රියාත්මක කරගෙන යාමට මගේ රජය ඉතා අධිෂ්ඨානයෙන් යුතුව ක්‍රියාකරන බව සඳහන් කරන්න සතුටුයි. මගේ

රජයේ කඩිනම් සංවර්ධන හා නිෂ්පාදන වැඩසටහන් සාර්ථකව ක්‍රියාත්මක කිරීමට අවශ්‍ය මුදල් ප්‍රතිපාදන ලබාගැනීම සඳහා අදාළ අණපනත් පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කෙරෙනවා ඇති.

මීට වසර 43 කට පෙර අපේ රට, ගතවර්ෂ ගණනාවක් තිස්සේ පැවති විදේශීය වහල් බැමීමෙන් මිදුණු අවස්ථාවෙහි ජාතිය නව ජීවයක් ලැබුවා. එයින් පසුව අප එක්තරා මාර්ගෝපදේශක ප්‍රතිපත්තිය මූලධර්ම මාලාවකට නැවතත් කැපවුණා. කෙටියෙන් සඳහන් කරතොත් අප කැමැත්තෙන්ම ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය පිළිගත්තා. ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය තුළ සමාජ අසාධාරණය නැති කිරීමට අප ක්‍රියා කරන්නේ. එසේ ක්‍රියාකරන විට සමාජ අසාධාරණයෙන් ජනතාව පොළඹවපු කොටස් කුපිතවීම පුදුමයක් නොවෙයි. 1956 දී බණ්ඩාරනායක අගමැතිතුමාගේ රජය ආරම්භ කරපු අවස්ථාවේ එතුමාගේ පිළිවෙත්වලට විරුද්ධව ගියේ එතුමාගේම පක්ෂයේ මිණීමරුවන් බව තමුත්තාත්සේලා හොඳට දන්නවා. ඒ නිසා තමුත්තාත්සේලා මතක තියාගන්න මම මේ රජයත් සමග මේ රටේ සමාජ අසාධාරණය නැති කරගෙන යන විට යම්කිසි පිරිසක් මට පිටුපස්සෙන් පිහියෙන් අතින්නටත් අනුන් ලව්වා ගිණි වතුර දම්මන්නටත් පෙළඹී සිටින බව.

මේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ජන ජීවිතය සමාජ අසාධාරණයෙන් තොරව ගෙනයන්නට අප ක්‍රියා කරන්නේ ජනතා කැමැත්තෙන්මයි. ඉකුත් දශක හතරකට අධික කාලය තුළ අප මෙම පාලන ක්‍රමය භාවිතාකර

බව. තමුත්තාත්සේලා දත්තවා බණ්ඩාරනායක අගමැතිතුමාට රුදු තුනක්වත් පාලනය ගෙනයන්නට ඒ පක්ෂය තුළ හිටපු ධාරම් කාරයෝ, මිණීමරුවෝ ඉඩ දුන්නේ නැහැ. මටත් අද ණපාත්තටවෙලා තිබෙන්නේ එවැනිම ප්‍රශ්නයක් බව මුත්තාත්සේලා දන්නවා. මම ඒ ජාවාරම් කාරයන්ගේ අනතුරට පත්ව සිටින පුද්ගලයෙක්. හිතන්නට එපා මම හොරජාවාරම් කාරයන්ට යටත්වෙලා විදේශ බලවේගවලට යටත්වෙලා මේ රට තනම විදියකින්වත් පාවා දෙනවාය කියලා. කවදාවත් මොනම යකින්වත් විශ්වාස කරන්නට එපා.

ගරු මන්ත්‍රීවරුනි, අහිංසක පලස්තින ජනතාවට ඊශ්‍රායෙල් මිණීමරුවන් කරන අපරාධය තමුත්තාත්සේලා දන්නවා. අපේ රට තුළින් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ සාමාජිකයෙක්. ඒ අනුව ඒ පලස්තින ජනතාවගේ විමුක්තියට අපි අනුමැතිය දීලා තිබෙනවා. ඉන්දියානු සාමාජික හමුදාව පිටත්කලාට පස්සේ මොකක්ද මම කළේ? ඒ ඉශ්‍රායෙල් ඉන්ටර්ජෙට් සෙක්ෂන් එක මේ රටින් පිටම. කරපු බව මුත්තාත්සේලා දන්නවා. එතකොට, මට විරුද්ධව මොසාඩ් විධානය ඉදිරිපත් වෙනවා නම් ඒ ගැන පුදුම වෙන්න එපා. මතක තබාගන්න, ඊශ්‍රායලයේ විශ්වවිද්‍යාලවලට ගිහින් ලෙක්චර් කරලා ප්‍රකාශන කිරීමට දෝෂිනුන් අප අතර ඉන්නා බව. මොහොතකටවත් අප අමතක කරන්න එපා. ඊශ්‍රායෙල්කාරයන් මහවැලියටත් තල්ලා දෝෂිකම් කරපු බව අමතක කරන්න එපා. අද ඒ උදවිය

මොසාඩ් ඒජන්තලා හැටියට ක්‍රියාකරන බව තමුත්තාත්සේලාට කියන්න කැමතියි.

අප ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී පාලනය පෝෂණය කරන්නත්, එහි සීමා පුළුල් කරන්නත් ප්‍රජාතන්ත්‍රීය ව්‍යවහාරයන් පැලපදියම් කිරීමටත් ක්‍රියාකොට තිබෙනවා. ඕනෑම ආණ්ඩුක්‍රමයක් තුළ දේශපාලන අර්බුද අස්වාභාවිකව ඇතිවන දෙයක් නොවෙයි. මේ රටේ ඇතැම් ආණ්ඩුවලට විරුද්ධව කුමන්ත්‍රණ ඇති වූනේ ඒ ආණ්ඩු තුළින්ම බව තමුත්තාත්සේලා කවුරුත් දන්නවා. ඒ ඉතිහාසය නැවත නැවතත් මතුවීම පුදුමයක් නොවෙයි. ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය වූණත් එවැනි කුමන්ත්‍රණවලින් ගැලවෙන්නේ නැහැ. මීට කලින් අප බොහෝ අර්බුදවලට මුහුණදීලාත් තිබෙනවා. ඒවා ජයගෙනත් තිබෙනවා. සංවර්ධනය වූ, බොහෝ සෙයින් ස්ථාවර සමාජයන් තුළ වුවත් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ක්‍රමයෙහි ඉදහිට හැලහැප්පීම් ඇති වෙනවා. එමනිසා දීප්ප්‍රකාශ, සාහිත්‍ය, නොදියුණුකම ආදී අනේකප්‍රකාර ගැටළු තිබෙන, සංවර්ධනය වන සමාජයක ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ක්‍රමය කලින් කල නොයෙක් අභියෝගයන්ට භාජනවීම කෙසේවත් පුදුමයට කරුණක් නොවෙයි. ශ්‍රී ලංකාවාසීන් වන අපත් මෙම ගැස්සීම්වලින් නිදහස්වී නැහැ. මුල් කාලයේ සිටම අපටත් නොයෙක් ආකාරයේ කම්පනවලට මුහුණදෙන්න සිදුවී තිබෙනවා. තමුත් වැදගත් කරුණ නම්, අපට මෙබඳු හැම කම්පනයකටම, කුණාටුවකටම මුහුණදී කලින් සිටියාටත් වඩා ශක්තිමත්ව හා ආත්ම විශ්වාසයෙන් යුතුව හිස එසවීමට හැකිවීමයි.

ලෝකයේ බොහෝ ප්‍රදේශවල, බොහෝ රටවල ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයේ පහත නිව් යමින් නිබියදීන් අප දිගටම ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදීව සිටියා. සෝවියට් දේශය ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයට නැඹුරු වනවිට සෝවියට් කොමියුනිස්ට් පක්ෂයේ ඉන්න අවේ කල්ලිය ගොර්බචොව් ජනාධිපතිතුමා විනය කරන්න ක්‍රියාකළ බව තමුන්නාන්සේලා දන්නවා. ඒ වගේම අවේ කල්ලියේ ප්‍රේමීන් නොයෙක් රටවල සිටින බව තමුන්නාන්සේලා දන්නවා. අප කුඩා රටක්. එමෙන්ම තවමත් ලාබාල වියේ පසුවන ජනතාවක්. එමනිසා ජනතාව විසින් විශ්වාසය තබා ඇති අය ඉතා වගකිව යුතු හැඟීමෙන් ක්‍රියාකළ යුතුව තිබෙනවා. එය අප නිරන්තරයෙන්ම කල්පනාවට ගතයුතු දෙයක්. ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය කෙරෙහි මගේ රජයේ තිබෙන විශ්වාසය අප නැවතත් සහතික කරන්න සතුටුයි. ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය කෙරෙහි මගේ රජයේ තිබෙන කැපවීමත් නැවතත් ප්‍රකාශකර සිටිනවා. හුදෙක් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී සංකල්පයට පමණක් නොවෙයි. සියලුම ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ආයතනවලටත්, ව්‍යවහාරයන්ටත් අප සපුරා කැපව සිටින බව තමුන්නාන්සේලා දන්නවා.

මම 1988 දී ජනාධිපතිවරණය සඳහා ඉදිරිපත් වන විට මේ රටේ නිවුණ හිඟ ජනතාවය අමුතුවෙන් කිවයුතු නොවෙයි. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂ නායිකා සිරිමා බණ්ඩාරනායක මැතිණියත්, ශ්‍රී ලංකා මහජන පක්ෂයේ මයි අබේගුණසේකර මැතිතුමාත් එදා ජනාධිපතිවරණයට ඉදිරිපත්වීමෙන් පෙන්නුම් කළේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ආරක්ෂා කරන්න, ජන්ද බලය ආරක්ෂා කරන්න

ඇපකැපවී සිටින බවයි. අපේ පක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රීවරු අපේක්ෂකයෙක් නැතිව අනාච්චි සිටියා. හිටපු ජනාධිපතිතුමා මගෙන් ඉල්ලා සිටියා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අපේක්ෂක හැටියට ඉදිරිපත් වන්න කියලා. අද ඔය මහා චිරකම් ප්‍රකාශ කරන එක්කෙනෙක්වත් ඉදිරියට ආවේ නැහැ එක්සත් ජාතික පක්ෂය ගලවාගන්න. එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඒ වාගේම ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ආරක්ෂා කරන්න ඔය එක්කෙනෙක්වත් ඉදිරිපත් වූණේ නැහැ. තමුන්නාන්සේලා දන්නවා, ඔයගොල්ලෝ වෙච්ල වෙච්ලා බය වෙලයි සිටියේ. මමයි ඉදිරිපත් වූණේ. එතකොට එදා කිව්වා මම ජයග්‍රහණය කළේ අපේ ජනතාවගේ කඳුළු මැද්දෙන්, ලේ ගංගා මැද්දෙන්. ජනතාව ඒවිත පුජාවෙන් මාව තෝරා පත් කළාය කියා. ඒ අවස්ථාවේ දී මොකක්ද කිව්වේ? කවදාවත් ප්‍රේමදාසට සාමයක් ඇති කරන්න බැහැ ; අයි.පී.කේ.එස් එක යවන්න බැහැ ; වසා තිබෙන විශ්වවිද්‍යාල විවෘත කරන්න බැහැ ; පාසල් විවෘත කරන්න බැහැ ; ජනසවිය දෙන්න බැහැ කියලයි. මම ඒ ඔක්කෝම අද සම්පූර්ණ කර තිබෙන බව ප්‍රකාශ කරන්න කැමතියි. දන් බයක් සැකක් නැතිව ඕනෑම කෙනෙකුට පාරේ යන්න ලැබී තිබෙනවා. ත්‍රස්තවාදය මර්දනය කර තිබෙනවා. අද උතුරු - නැගෙනහිර අපේ විරෝධාර හටයත්, ත්‍රිවිධ හමුදා හටයත් අපේ පොලීසිය අද ජයග්‍රහණය කරා ගමන් කරන අවස්ථාව. මේ අවස්ථාවේදී රටටත්, ජනතාවටත්, ත්‍රිවිධ හමුදාවටත්, පොලීසියටත් ප්‍රේමීකම් කිරීම මේ රටට කරන මහා ප්‍රේමීකම කියා මම මේ අවස්ථාවේදී ප්‍රකාශ කරන්න කැමතියි.

තමුත්තාන්සෙලා දන්තවා ව්‍යවස්ථානුකූලව වැඩ කිරීමට අප සියලුදෙනාම බැඳී සිටින බව. ගරු කථානායකතුමා ප්‍රකාශකර තිබෙනවා, දෝෂාභියෝගී යෝජනාවක් පිළිබඳ යෝජනාවක් එතුමා භාරගත්ත බව. එතුමා කියා තිබෙනවා, එය එතුමා තවම වැඩසටහනට ඇතුළත් කරන්න තීරණයක් කර නැතැයි කියා. මම එතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා කඩිනමින්ම ඒ ගැන තීරණයක් ගන්න

කියා. මේ ප්‍රශ්නය මම ආපු වෙලාවේදී මතු කළ නිසයි, දන් මම ඊට පිළිතුරු දෙන්නේ කියලා මම ප්‍රකාශ කරන්න කැමතියි. ඒ නිසා, කරුණාකරලා එහි තීරණය රටට දෙන්න. එහෙම නැත්නම්, අල්ලස, දූෂණය, පැතිරෙනවා ; නොයෙකුත් විධියේ තර්ජන ඇති වෙනවා. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව ආරක්ෂා කරන හැටියට සියලුදෙනාගෙන්ම ඉල්ලමින් මගේ කථාව මෙයින් සමාජන කරනවා.

மாண்புமிகு பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களே,

கேட்ட பொருளை வழங்குவது சான்றோர் கடனாகும். அங்ஙனம் கேட்டவை தமக்குக் கிடைக்கும்பொழுது அமைதியாகவும் பொறுமையாகவும் அதனை ஏற்றுக்கொள்வது அழகு. கொடுப்பவரது கையைக் கடிப்பது மனிதப் பண்பல்ல. தற்போது நடைமுறையிலுள்ள அரசியல் சாசனத்தைப் பேணிக்காப்பதற்கு நான் கடமைப்பட்டுள்ளேன். அந்த அரசியல் சாசனம் சட்டமுறைப்படி மாற்றப்படும்வரை நாங்கள் அனைவரும் அந்த அரசியல் சாசனத்துக்கு இணங்கி நடந்துகொள்ளுதல் வேண்டும்.

எனக்கெதிராக வசைசாட்டுகைப் பிரேரணையொன்று உண்டெனக் கூறுகின்றார்களேயொழிய எனக்கெதிரான துர்நடத்தைகள் எவையேனும் இதுவரை வெளிப்படுத்தப்பட்டிருக்கவில்லை. குற்றவாளியெனத் தீர்ப்பு அளிக்கப்படும்வரை அனைவரும் குற்றமில்லாதவர்களென கருதும் வழக்கு எமது நாட்டில் உள்ளது. ஒருவருக்கெதிராகக் குற்றச்சாட்டொன்றினைச் சார்த்தப்பட்ட அளவில் அவர் குற்றவாளியாக இருக்க மாட்டாரென்பது நாம் அறிந்த விடயமாகும். குறிப்பிட்டவொரு குற்றச்சாட்டு நிரூபிக்கப்பட்டு அந்தக் குற்றச்சாட்டுக்கு குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவர் தவறாளியாகும்வரை அவர் குற்றமற்றவர் என்பதை நாங்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளுதல் வேண்டும். நான் இந்த நாட்டில் எத்தகைய தவறுக்கும் தவறாளியாக இருக்கவில்லை என்பது உங்களுக்குத் தெரியும்.

சமாதானத்தையும் சகஜநிலையினையும் மீண்டும் நிலைநாட்டுதல்

இவ்வாண்டில் ஏப்பிரல் மாதத்தில் நான் ஆற்றிய உரையில் சமாதானத்தினையும் சகஜநிலையினையும் மீண்டும் நிலைநாட்டுதல்பற்றி குறிப்பிட்டேனென்று உங்களுக்கு ஞாபகம் இருக்கலாம். பிரச்சினைகளுக்குச் சமாதானமுறையில் தீர்வு காண்பது எமது நிலைப்பாடென்று நான் அன்று தெளிவாக்கினேன். அதனை மீண்டும் வலியுறுத்துகின்றேன். வடக்கு, கிழக்குப் பிரச்சினைக்கு அரசியல் தீர்வொன்றைக் காண்பதற்கு நாங்கள் இன்னமும் ஆயத்தமாக இருக்கின்றோமென்பதை நான் மீண்டும் வலியுறுத்த விரும்புகின்றேன். யுத்தத்தில் எவருமே வெற்றிபெற மாட்டார்கள். அனைவரும் தோல்வி அடைவார்கள் எனவும் சமாதானத்தில்தான் அனைவரும் வெற்றிவாகை சூடுவார்கள். மனிதப் பிரச்சினைகளுக்குக் கலந்துரையாடல்கள் மூலமேயன்றி எதிர்த்துப் போராடுவதன்மூலம் தீர்வுகளைக் காணமுடியாது எனவும் நான் பலமுறை வலியுறுத்தியுள்ளேன்.

இந்தச் சூழலிலே, கடந்த பல்லாண்டுகளாக நிலவிய தப்பிப்பிராயங்களையும் சந்தேகங்களையும் அகற்றிவிட்டு செயற்படுவதற்கு நாங்கள் உறுதிபூண்டுள்ளோமென்பதை நான் மீண்டும் வலியுறுத்திக் கூறவேண்டியவனாக இருக்கின்றேன். தேவையானவாறு விட்டுக் கொடுத்து சமுதாயத்தில் அனைவரும் நீதியாக வாழ்வு வாழச் செய்வதற்கு நாங்கள் தயாராக இருக்கின்றோம். ஐக்கியமான இலங்கையினை நோக்கிச் செல்லும் ஒரேயொருவழி இதுவேயாகும்.

பேச்சுவார்த்தை மேடைக்கு வருமாறு சம்பந்தப்பட்ட கட்சிகள் அனைத்துக்கும் அரசாங்கம் விடுத்துள்ள வேண்டுகோளினை மீண்டும் எடுத்துரைக்க விரும்புகின்றேன்.

இந்தப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வுகளைக் காண்பதற்காக தெரிவுக்குழு வொன்றை தாயிப்பதற்குத் திடசங்கற்பம் கொண்டிருந்த பாராளுமன்றத்தின் அனைத்து அரசியல் கட்சிகளுக்கும் இத்தருணத்தில் எழுந்து நன்றியறிதலைத் தெரிவிக்கின்றேன். அதே நேரத்தில் சர்வகட்சி மாநாட்டில் இடம்பெற்று வருகின்ற பேச்சுவார்த்தைகளும் தொடரும். அந்த மேடையானது பாராளுமன்றத்தில் பிரதிநிதித்துவமில்லாத கட்சிகளின் அபிப்பிராயங்களை அறிந்துகொள்வதற்குத் துணைபுரியும்.

மக்கள் பங்குபற்றுகை

மாண்புமிக் உறுப்பினர்களுக்கும் நன்கு தெரிந்தவாறு உள்ளூராட்சித் தேர்தல்கள் பாதுகாப்பு நிலை காரணமாக நீண்டகாலம்வரை தாமதமுற்றிருந்தது. 1991 மே மாதத்தில் உள்ளூராட்சி அதிகார சபைகளுக்குத் தமது பிரதிநிதிகளைத் தெரிவுசெய்யும் வாய்ப்பு எழுது மக்களுக்குக் கிட்டியது. எங்களால் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டுள்ள அபிவிருத்தி நிகழ்ச்சித்திட்டங்களுக்கு அரசியல் தலைமை கொடுப்பதற்கு மக்களால் தெரிவுசெய்யப்பட்ட உள்ளூராட்சிச் சபைகளின் அமைப்பொன்று எங்களுக்கு இன்றியமையாததாகும். உள்ளூராட்சியில் இளைஞர்கள் பங்குபற்றுவதன் நோக்கில் செய்துள்ள ஏற்பாடானது சரியான திசையில் எடுக்கப்பட்ட சீரிய நடவடிக்கையாகும். மக்களால்

தெரிவுசெய்யப்பெற்ற உள்ளூராட்சி அதிகார சபைகள் இப்பொழுது தமது கடைமைகளை மிகுந்த ஆர்வத்துடன் நிறைவேற்றி வருகின்றனவென்பதைக் குறித்து நான் மகிழ்ச்சி அடைகின்றேன். கூடிய சீக்கிரத்தில் பிரதேச சபைப் பகுதிகளில் 200 உபகரண, இயந்திர நிலையங்கள் தாபிக்கப்பட உள்ளன. ஒவ்வொரு நிலையத்துக்கும் நடுத்தர அளவிலான புல்டோசரொன்றும் வீதி உருளியொன்றும் இழுவண்டியுடனான இழுபொறியொன்றும் பறிவண்டிகளும் வீதி வேலை, நீர்ப்பாசன வேலை, கட்டுமான வேலை முதலியவற்றுக்காகத் தேவைப்படும் ஏனைய உபகரணங்களும் வழங்கப்படும். முதல் 56 இயந்திர நிலையங்கள் 1992 ஆம் ஆண்டில் யப்பானிய உதவியுடன் செயல்படத் தொடங்கும். உடனடியாக அதனையடுத்து யப்பான் நாட்டு உதவியுடன் ஏனைய இயந்திரங்களும் வருவிக்கப்பட உள்ளன. நாடெங்கிலும் மூலவமைப்பு வசதிகளை ஏற்பாடு செய்வதன் மூலம் இந்த நிலையங்களின் பணிகள் மேலும் துரிதமாக்கப்படும். இப்பணி நிறைவேற்றப்பட்ட பின்னர் பொது மக்களை ஏமாற்றக் கருதுபவர்களின் எண்ணங்களும் பலிக்காதுபோகும்.

பாராளுமன்றத்தை வலுவாக்குதல்

1989 ஆம் ஆண்டு மார்ச்சு மாதத்தில், கடந்த பொதுத் தேர்தல் முடிவுற்ற உடனேயே, பாராளுமன்ற ஆட்சிமுறையினை வலுவாக்கும் நோக்கிலமைந்த ஐக்கிய தேசியக் கட்சி தேர்தல் விஞ்ஞாபனத்

தில் குறிப்பிடப்பட்டிருந்த சில விடயங்களை மாண்புமிக் சபாநாயகர் அவர்களுக்குக் கடிதம் மூலம் தெரிவித்தேன். ஐக்கிய தேசியக் கட்சித் தேர்தல் விஞ்ஞாபனத்தில் ஏற்படைய பந்திகளில் விதந்தூரைக்கப்பட்டிருந்த சில விடயங்களுக்குச் செயலுருக் கொடுக்குமாறு அந்தக் கடிதத்தின்மூலம் கேட்கப்பட்டிருந்தது.

பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களது கடமைப்பங்கு பற்றிய தெரிவுக்குழு வொன்றைப் பாராளுமன்றம் நியமித்தது. இடைக்கால அறிக்கையொன்றைத் தயாரிப்பதற்கு அந்தத் தெரிவுக்குழு முடிவு செய்திருந்தது. சில வரைவுத்திட்ட யோசனைகளும் ஆக்கப்பட்டிருந்தனவென்பது எனக்குத் தெரியும். அந்தக் கட்டத்திலிருந்து குறிப்பிடத்தக்க முன்னேற்றம் அடையவில்லையென நான் கருதுகின்றேன். பங்குபற்றாதல், உசாவுதல், ஒத்திசைவு என்பனவற்றின்பாற்பட்ட ஆட்சியொன்றை ஏற்படுத்தக் கூடியவாறு பாராளுமன்றத்தை வலுப்படுத்தும் யோசனைகளைத் தீவிரமாக முன்னெடுத்துச் சென்று முடிவுறுத்துமாறு நான் மாண்புமிகு உறுப்பினர்களைக் கேட்க விரும்புகின்றேன். இவை இன்று அல்லது நேற்றுச் சமர்ப்பித்த யோசனைகள் அல்ல. அவை எனது தேர்தல் வாக்குறுதிகளாகும். 1989 மார்ச் மாதத்தில் தான் நான் இவை தொடர்பில் அறிவித்தேன்.

காலனித்துவ ஆட்சிக்குப் பின்னர் உருவாக்கப்பட்ட சனநாயக ஆட்சி முறைகளுள் மிகப் பழமைவாய்ந்த சனநாயகம் எமது நாட்டில் உள்ளதென்பது மாண்புமிக் உறுப்பினர்களுக்குத் தெரியும். 60

ஆண்டுகளுக்கும் மேலாக நாங்கள் - வயதுவந்தோருக்கான சர்வசன வாக்குரிமையினைப் பிரயோகித்து வந்துள்ளோம். அதன்பின்னர் மக்களால் தெரிவுசெய்யப்பட்ட நிறைவேற்று அதிகாரம்கொண்ட ஜனாதிபதியுடனான பாராளுமன்ற ஆட்சிமுறையொன்றை நாங்கள் தெரிவு செய்துள்ளோம்.

எமது அரசியல் யாப்பு 1978 ஆம் ஆண்டில் பிரகடனப்படுத்தப்பட்டது. எனவே, 1977 ஆண்டு முதல் நடாத்தப்பட்ட பாராளுமன்றத் தேர்தலுக்குப் பின்னர் இடம்பெற்ற ஜனாதிபதித் தேர்தல், பாராளுமன்றத் தேர்தல், மாகாண சபைத் தேர்தல், உள்ளூராட்சி அதிகாரசபைத் தேர்தல் ஆகிய எல்லாத் தேர்தல்களின்போதும் எமது நாட்டுப் பொதுமக்கள் இந்த அரசியல் யாப்பினை அங்கீகரித்துள்ளனர்.

எமது அரசியல் யாப்பில் பல்வேறு நிலைமைகளைச் சமாளிக்கக் கூடிய பல சிறப்பமிசங்கள் அடங்குகின்றன. அதன் சனநாயக சோசலிசக் கட்டுக் கோப்பும் அதன் பொருளடக்கமும் சகல எதிர்பாராத நிகழ்ச்சிகளையும் நிலைமைகளையும் சமாளிக்கக்கூடிய காப்பு வாசகங்களைத் தன்னகத்தில் கொண்டுள்ளன. எனவே, அதற்கு வளைந்து கொடுக்கும் ஆற்றல் இருக்கின்றது. அதனை எதிர் நோக்கும் எத்தகைய சூறாவளியொன்றினையும் சமாளித்துக்கொள்ளும் சக்தி அதற்கு உண்டு.

ஜனாதிபதியை அகற்றுவதற்கான ஏற்பாடுகளும் அந்த அரசியல் யாப்பில்தான் இருக்கின்றன. இற்றைய நாள்வரை எந்தக் காரணங்களையிட்டு ஜனாதிபதியை அகற்றுவதற்கு கருதுவார்கள் என்ற குறிப்பெதுவும் இல்லை. இது குற்றச்சாட்டுகள் இல்லாமல் குற்றப்பத் திரமொன்றை ஒப்படைப்பதற்குச் சமமானதாகும். அது உங்களுக்குத் தெரியும். எத்தகைய விசாரணைக்கும் முகங்கொடுக்க நான் தயாராக விருக்கின்றேன். ஆனால், அக் குற்றச்சாட்டுக்கள் எங்கே? குற்றச் சாட்டுகளும் இல்லை. குற்றச்சாட்டுகளைச் சமர்ப்பிப்பவர்களும் இல்லை. நான் காணிகளைக் கொள்ளையடித்தவன் அல்ல என்பது உங்களுக்கு நன்றாகத் தெரியும். அதிகாரங்களை நான் தவறாகப் பயன்படுத்தவில்லை. நான் விசேட ஜனாதிபதி ஆணைக்குழுக்களது விசாரணையின் வண்ணம் தவறாளியாகவும் காணப்படவில்லை. எனது குடியரிமை ஏழாண்டுகளுக்குத் தடைசெய்யப்பட்டிருக்கவும் இல்லை. நான் விசேட ஜனாதிபதி ஆணைக்குழுக்களைப் பகிஷ்கரிக்கவும் இல்லை. இவை யாவும் உங்களுக்குத் தெரிந்த விடயங்களாகும்.

அப்பாவிக்குடிமக்களைக் கட்டில்களுடன் சேர்த்துச் சங்கிலிகளால் கட்டிய குற்றத்தின் விளைவாகத்தான் சிலரது குடியரிமை ஏழாண்டு காலப் பகுதிக்குத் தடைசெய்யப்பட்டிருந்தது. அது உங்களுக்கு நன்றாகத் தெரியும். தாம் கட்டளையிட்ட கப்பல்கள் இந்த நாட்டுக்கு வந்துசேராமல் சம்பந்தமாகவும் சிலர் நீதிமன்றத்தின் முன் பதில் அளிக்க வேண்டிய தருணமும் ஏற்படும். இந்த அரசியல் யாப்பின் ஏற்பாடுகளின்வண்ணம் பகிரங்கமாக, நாட்டு மக்கள் அனைவரும் அறிந்துகொள்ளக்கூடியவகையில் பணிபுரிவது

அவசியமாகும். இரகசியமாக மூன்று மாதங்கள்வரை சதிசெய்து இரகசியமாகவே சமர்ப்பிக்கப்படும் செயல்திட்டங்களுக்கு இந்த அரசியல் திட்டத்தின்கீழ் எந்தவிதமான அவகாசமும் இல்லை. ஜனநாயக ஆட்சிமுறையின்கீழ் சதித்திட்டங்களுக்கு இடமில்லை. 1962 ஆம் ஆண்டு சதித்திட்டம் பற்றி உங்களுக்குத் தெரியும். அந்தச் சதிக்காரர்களுக்கு வானொலியைப் பயன்படுத்தும் வசதி அளிக்கப்பட்டதா? தொலைக்காட்சியைப் பயன்படுத்தும் வசதி அளிக்கப்பட்டதா? என நான் கேட்க விரும்புகின்றேன். எங்கள் அரசியல் அமைப்பில் ஒரு தனிச்சிறப்புண்டு. அதுதான் அரசாங்கத்தின் உறுதிப்பாட்டிணையும் மக்களது இறைமையிணையும் பாதுகாக்கும் அதேவேளையில் எந்த விதமான அதிர்ச்சியிணையும் தாங்கிக்கொள்ளும் சக்தி.

பொருளாதாரம்

1990 ஆம் ஆண்டில் மெய்யான கணக்குக் கூறுகளின்படி இலங்கை நாடு 6.6 நூற்று வீத மொத்தத் தேசிய உற்பத்தி வளர்ச்சி வீதத்தினை அடைந்திருந்ததென்பது மாண்புமிகு உறுப்பினர்களுக்கு ஞாபகம் இருக்கலாம். பொருளாதார வளர்ச்சி குன்றியிருந்த ஒரு தசாப்தத்துக்குப் பின்னர் பொருளாதாரத்துறையில் ஏற்பட்ட பிரமிக்கத்தக்க திசைதிருப்பமாக அந்த வளர்ச்சி அமைந்திருந்தது. அத்தகைய வளர்ச்சி ஏற்படுவதன் காரணமாகத் தமக்கு வாக்குகள் கிடைக்கும் சாத்தியம் இல்லாது போகும் என அறிந்தவர்கள் தான் சதித்திட்டங்களில் ஈடுபடுகின்றார்கள். 1989 ஆம் ஆண்டில் எமது நாடு கண்டிருந்த 2.3 வளர்ச்சி வீதத்துடன் ஒப்புநோக்கப்படுமிடத்து அது மிகப்பெரிய வளர்ச்சி வீதமாகும்.

இந்த வளர்ச்சி வீதத்தினை 1991 ஆம் ஆண்டிலும் பேணக்கூடியதாக இருந்தமை ஒரு நற்சகுனமாகும். எமது பொருளாதாரம் யதார்த்தத்தின்பாற்பட்ட ஒரு திசைத்திருப்பத்தினைக் கொண்டுள்ளதென்பதற்கு இது ஓர் அறிகுறியாகும். எமது பொருளாதாரக் கொள்கைகள் சிறந்த அத்திவாரத்தின் மீது சென்றுகொண்டிருப்பதை இது காட்டுகின்றது. வியாபாரத் துறையிலும் முதலீட்டாளர்கள் மத்தியிலும் நம்பிக்கை ஏற்பட்டுள்ளதென்பதற்கும் அது ஒரு சான்றாகும்.

1991 ஆம் ஆண்டின் முதற்பகுதியில் இலங்கையின் பொருளாதாரம் அதன் பழைய வளர்ச்சி வேகத்தினைப் பேணிவந்ததுடன் அதிக பொருளாதார உறுதிப்பாட்டினை எய்துவதிலும் முன்னேற்றம் கண்டுள்ளது. 1991 ஆம் ஆண்டின் முதல் பாகத்தில் ஏற்பட்ட விவசாயத்துறையின் வளர்ச்சியானது கடந்த ஆண்டில் அதே காலப்பகுதிக்குரிய வளர்ச்சி வீதத்தினைக் காட்டிலும் குறைவாகவே இருந்தது. இதற்குக் காரணம் 1991 ஆம் ஆண்டின் முதல் பாகத்தில் தேயிலை உற்பத்தியும் நெல் உற்பத்தியும் 1990 ஆம் ஆண்டில் அதே காலப்பகுதிக்குரிய அதே மட்டத்திலேயே இருந்து வந்தமையாகும். இரப்பர் உற்பத்தியும் தெங்கு உற்பத்தியும் சற்றுக் குறைவுற்றிருந்தனவெனினும் சிறு உணவுப் பயிர்களும் சிறு ஏற்றுமதிப் பயிர்களும் அதிகரித்த உற்பத்தியினைக் கொண்டிருந்தன. சிறு ஏற்றுமதிப் பயிர்கள் விடயத்தில் அண்மையில் கிராக்கி குறைந்து விலைகளும் பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டுள்ளமையால் அப்பயிர்களை விற்பனை செய்யும் பொருட்டு சிறந்த சந்தைகளைக் கண்டுபிடிக்க அரசாங்கம் ஆவனசெய்து வருகின்றது. கடந்த ஆண்டின் அதே

காலப்பகுதியோடு ஒப்பிடுமிடத்து தனியார்துறைக் கைத்தொழில் உற்பத்திகள் 14 சதவீதத்தால் அதிகரித்துள்ளன. ஆனால், அரசாங்கத்துறைக் கைத்தொழில் உற்பத்திகள் 13 சதவீதத்தால் குறைவுற்றுள்ளன.

அந்த வளர்ச்சியானது நுகர்வோர் விலைவாசிகள் அதிகரிக்கும் வீதத்தினைத் தடுப்பதற்கு ஏதுவான முறையில் அமைந்திருந்ததென்பது பெரிதும் வரவேற்கத்தக்க விடயமாகும். விலைவாசிகளின் வீழ்ச்சி 1990 ஆம் ஆண்டின் முதல் பாகத்தில் 17 சத வீதமாக இருந்ததெனினும் அது, இந்த ஆண்டில் 10 சத வீதமாக குறைவுற்றது.

எமது ஏற்றுமதிச் செயல்நிறைவேற்றுகையும் திருப்தியளிக்கும் வகையில் அமைந்திருந்த இன்னொரு விடயமாகும். 1990 ஆம் ஆண்டின் முதல் பாகத்தில் எமது மொத்த ஏற்றுமதிகளின் பெறுமதி எஸ்டிஆர் 661 மில்லியன்களாக இருந்தது. ஆனால், 1991 ஆம் ஆண்டின் அதே காலப்பகுதியில் அப்பெறுமதி 724 மில்லியன்களாக அதிகரித்தது. எமது பாரம்பரியமற்ற ஏற்றுமதிகளின் அதிகரிப்பு விசேடமாகக் குறிப்பிடப்பட வேண்டியதாகும். இவை, எஸ்டிஆர் 444 மில்லியன்களிலிருந்து எஸ்டிஆர் 527 மில்லியன்கள்வரை அதிகரித்தன. அது 18 சதவீதத்துக்கும் மேற்பட்டவொரு அதிகரிப்பாகும். இந்தப் புள்ளி விவரங்கள் எமது ஏற்றுமதித் திறமுறைகளின் சார்பியலான வெற்றியை அம்பலப்படுத்துகின்றன.

சம்பந்தப்பட்ட காலப் பகுதியில் எமது கொடுப்பனவு மீதிகளும் சீரடைந்துள்ளன. அதன்விளைவாக, எமது வெளிநாட்டுச் சொத்துக் களின் நிலையினை மேலும் வலுப்படுத்திக் கொள்ளக்கூடியவாறு முழுதும் அளாவிய கொடுப்பனவு மிகை எஸ்டிஆர் 49 மில்லியன்வரை அதிகரித்தது. முன்னைய ஆண்டில் எஸ்டிஆர் 41 மில்லியன்களாக இருந்த முழுமொத்த கையிருப்புகள் 1991 யூன் மாத இறுதியில் எஸ்டிஆர் 634 மில்லியன்களாக அதிகரித்தன. இந்தக் கையிருப்புகள் 1991 ஆம் ஆண்டுக்கென இப்பொழுது உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள இறக்குமதிகளை வருவிப்பதற்கு 3.6 மாதங்கள்வரை நிதியேற்பாடு செய்வதற்குப் போதுமானதென்பது திருப்தியளிக்கும் விடயமாகும். இந்த இறக்குமதிக் கொள்திறனானது கடந்த இரண்டு தசாப்தங்களில் நாங்கள் எய்தியுள்ள அதியுயர் இருப்பு நிலையாகும்.

இவ்வாண்டின் முதற் பகுதிக்குரிய அரசாங்கத்தின் நிதிச் செயற்பாடுகளும் திருப்திகரமாக அமைந்துள்ளன. 1991 ஆம் ஆண்டுக்கென மதிப்பீடு செய்யப்பட்டிருந்த பற்றாக்குறையின் சுமார் அரைப்பங்கு மட்டத்திலான முழுதும் அளாவிய பற்றாக்குறை இருக்கும்வகையில் அந்த நிதிச் செயற்பாடுகள் ஒரு கட்டுப்பாட்டுக் குள் கொண்டுவரப்பட்டுள்ளன. உள்நாள் நிதிவள மூலங்களைக் கொண்டு பற்றாக்குறையினைத் தீர்த்துக்கொள்ளும் விடயத்தில் அல் — வங்கி வளமூலங்களில் இருந்தும் அல் — பணவீக்க வள மூலங்களிலிருந்தும் பெரும்பாலும் நிதியங்களை நாங்கள் பெற்றுள்ளோம்.

கடந்த 18 மாதங்களில் எமது பொருளாதாரம் கண்டுள்ள முன்னேற்றமானது நாட்டின் இடையறாத வளர்ச்சிக்கு உறுதியான அத்திவாரமிட்டுள்ளது என்பதை மாண்புமிகு உறுப்பினர்களும் அங்கீகரிப்பார்கள். எதிர்வரும் மாதங்களிலும் இந்த அத்திவாரத்தின் மீதே எமது பொருளாதாரத்தினைக் கட்டியெழுப்ப எண்ணியுள்ளோம். வளர்ச்சி வேகத்தினை அதே மட்டத்தில் வைத்துக்கொள்வது மாத்திரம் எமது நோக்கமாக இராது. அதனை வேகப்படுத்துவதற்கும் நாங்கள் கருதியுள்ளோம்.

வருங்காலப் பொருளாதாரத் திறமுறை

பொருளாதார வளர்ச்சியானது சமுதாயத்திலுள்ள அனைவரையும் அளாவி ஊடுருவிச் செல்லும்பொருட்டு எனது அரசாங்கம் வறுமை ஒழிப்பு நிகழ்ச்சித் திட்டத்தினை மும்முரமாக நடைமுறைப்படுத்தும். அந்த நிகழ்ச்சித் திட்டத்திலிருந்து நன்மை பெறுபவர்கள் நாட்டின் உற்பத்தி முறைமையினதும், பண்டங்களோடும் சேவைகளோடும் தொடர்பு கொண்ட சந்தையினதும் பங்காளிகளாக இருப்பது அவசியமாகும். சிறு பரிமாணக் கைத்தொழில்களையும் இடைப் பரிமாணக் கைத்தொழில்களையும் மேலும் ஊக்குவிப்பதற்கு நாங்கள் ஆவன செய்வோம். நுண்பரிமாண, இடைப்பரிமாண, பெரும்பரிமாண தாளான்மைகளுக்கிடையில் பொருளாதார உறவுகளைப் பேணுவதற்கும் நாங்கள் ஆவன செய்வோம். எமது வர்த்தகமயப்படுத்துகைத் திட்டங்களையும் மக்கள்மயப்படுத்துகைத் திட்டங்களையும் நாங்கள் முன்னெடுத்துச் செல்வோம். எமது பொருளாதார வாழ்வினை அதிக அளவில்

ජනවිපති කාර්යාලය ප්‍රස්තාවය

சந்தைநெறிப்பட்ட போக்கினைக்கொண்டு விளங்குவதற்குக் கட்டமைப்புச் சார்ந்த படிமுறைவளர்ச்சி துணைபுரியும்.

455 மில்லியன் அமெரிக்க டொலர் — சர்வதேச நாணய நிதியத்தின் நிதி வசதி

இலங்கையின் அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகளைத் துரிதப்படுத்துவதற்காக 455 மில்லியன் அமெரிக்க டொலர்கள் பெறுமதியான நிதி வசதிகளை வழங்குவதற்கு சர்வதேச நாணய நிதியம் இணங்கியுள்ளதென்பதை அறிவிப்பதில் நான் மகிழ்ச்சியடைகின்றேன். இந்த நிதி வசதியானது இலங்கை நாட்டில் 6 சதவீதம் அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட வருடாந்த பொருளாதார வளர்ச்சியை அடைவதற்குத் துணைபுரியும். இதன்மூலம் வெளிநாட்டு செலாவணிப் பற்றாக்குறை காரணமாக அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் தடையுறாமல் அல்லது தாமதமுறாமல் முன்னெடுத்துச் செல்வதை உறுதிப்படுத்தலாம். பொருளாதாரத்தினை மேலும் தாராளமயப்படுத்தலுக்கும் இது உதவுகின்றது. இந்த நிதி வசதி எமது வெளிநாட்டுச் செலாவணித் தேவைகளையும் பூர்த்தி செய்யும்.

சனசக்தி

சனசக்தி நிகழ்ச்சித் திட்டத்தின் முதல் சுற்றில் சேர்ந்துள்ள 1,55,700 குடும்பங்கள் 1991 செப்டெம்பர் மாத இறுதியில் 24 மாத காலப் பகுதியைக் கொண்ட ஊட்டிப்பேணுகையினைப் பூர்த்தி செய்கின்றன வென்பது மான்முமிக்க உறுப்பினர்களுக்குத் தெரியும். அத் திகதியின்

பின்னர் அக் குடும்பங்கள் மானிய உதவிகளற்ற நிலையில் வாழத் தொடங்கும். இத் திட்டத்தின் முன்னேற்றம் நாங்கள் எதிர்பார்த்ததைக் காட்டிலும் சிறந்ததாகவே அமைந்துள்ளது. அக் குடும்பங்களுள் 55 சதவீதத்தினர் மாதமொன்றுக்கு ரூபா 1,500/-க்கு மேற்பட்ட வருமானத்தினை இப்பொழுது உழைத்து வருகின்றனர். 32 வீதத்தினர் மாதாந்தம் ரூ. 1,000/- க்கும் ரூ. 1,500/- க்கும் இடையிலான வருமானத்தை ஈட்டிவருகின்றனர். எஞ்சியுள்ள 13 வீதத்தினர் இன்னும் உழைக்கத் தொடங்கவில்லை.

ஒவ்வொரு குடும்பத்துக்கும் தனிப்பட்ட முறையில் வழங்கப்பட்டு வந்த தீவிர கவனிப்புகளும் ஆதரவுகளும் தொடர்ந்தும் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருவதுடன் அவை மேலும் தீவிரமாக்கப்பட்டு உள்ளன. இத் திட்டத்தின் கீழ் வெற்றிகண்டவர்களுக்கு மேலும் வசதிகள் அளிக்கப்பட்டு வருகின்றன. வெற்றிகாண்பதில் மந்தநிலையில் உள்ளவர்களுக்கு அவர்கள் தம்முயற்சியால் நிமிர்ந்து நிற்கக்கூடிய காலம் வரும்வரை உற்பத்தி வேலைகளின்மூலம் அன்றாட வருமானங்களைத் தேடிக்கொள்ளும் வாய்ப்புக்கள் வழங்கப்பட்டு வருகின்றன. எந்தவொரு குடும்பமும் உணவு முத்திரைகளை நம்பி வாழவேண்டிய நிலைக்குத் திரும்பமாட்டாது. இத்திட்டங்கள் அமுலாக்கப்படுவதைக் கண்டு சிலர் பொறாமைப்படுவதும் கோபப்படுவதும் பற்றி நான் அனுதாபம் கொள்வேன். அவர்கள் அனைவருக்கும் பிறருதவியை நாடாது வாழக்கூடிய வழிவகைகள் ஏற்பாடு செய்து கொடுக்கப்படும். அவர்கள் அனைவரும் மானத்துடனும் சுயமரியாதையுடனும் வாழக்கூடிய நிலை ஏற்படும்.

மக்கள்மயப்படுத்துகை

எனது அரசாங்கத்தினால் எடுக்கப்பட்ட மிக முக்கிய நிகழ்ச்சித் திட்டங்களில் ஒன்றாக மக்கள்மயப்படுத்துகை அமைந்துள்ளதென்று நான் பாராளுமன்றத்தில் ஆற்றிய கடந்த உரையின்போது குறிப்பிட்டேன். இந்த நிகழ்ச்சித் திட்டத்தின் கீழ் அரசாங்கக் கூட்டுத்தாபனங்கள் பலவும் அரசாங்கத்துக்கு உடைமையாக்கப்பட்ட வியாபார நிறுவனங்கள் பலவும் இப்பொழுது வர்த்தகமயப்படுத்தப்பட்டு வருகின்றன. அவற்றுள் சில மக்கள்மயப்படுத்துகைக்கு முன்னர் பகிரங்கக் கம்பனிகளாக மாற்றப்பட்டு வருகின்றன. இன்னும் சில விசேட நிபந்தனைகளின் கீழ் விற்பனை செய்யப்பட்டு வருகின்றன. அத்தகைய அமைப்பாண்மைகளுள் 42 நிறுவனங்கள் இப்பொழுது வர்த்தகமயப்படுத்தப்பட்டு அல்லது பகிரங்கக் கூட்டுத்தாபனங்களாக மாற்றப்பட்டு அல்லது மக்கள்மயப்படுத்தப்பட்டு வரும் நிலையில் உள்ளன. எமது நாட்டில் நட்டத்துடன் இயங்குகின்ற ஏராளமான கூட்டுத்தாபனங்களால் வறிய பொது மக்கள் மீது சுமத்தப்பட்டுள்ள பளுவினைத் தீவிரமான மக்கள்மயப்படுத்துகைத் திட்டமொன்றின் மூலம் குறைக்கலாம்.

பங்குச் சந்தை

பங்குச் சந்தை வரலாற்றில் என்றுமே கண்டிராத அதிபுயர் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் இந்த ஆண்டில் இடம்பெற்று உள்ளன. 1991 ஆம் ஆண்டின் முதல் ஆறு மாதங்களில் கொழும்பு தொக்கங்காடியின்

மொத்த வியாபாரப் புரள்வு ரூ. 933 மில்லியன்வரை அதிகரித்தது. 1990 ஆம் ஆண்டின் அதேகாலப் பகுதியில் ரூ. 542 மில்லியன் அதிகரிப்பு மட்டுமே ஏற்பட்டிருந்தது. 1991 யூன் மாத இறுதியில் இருந்தவாறு சந்தை மூலதனமாக்கல் ரூ. 53,962 மில்லியன்களாகும். இது, கடந்த ஆண்டின் நேரொத்த காலப்பகுதிக்கான ரூ. 34,434 மில்லியன்களாக ஒப்புநோக்கற்பாலது. அதேசமயம் 1990 ஆம் ஆண்டின் முதல்பாகத்தில் ரூ. 5.9 மில்லியனாக இருந்த அன்றாட பங்குமுதல் பரிவர்த்தனைப் புரள்வுச் சராசரியானது இந்த ஆண்டில் ரூ. 14.8 மில்லியன்வரை அதிகரித்துள்ளது.

தொழில்வாய்ப்பு

1988 ஆம் ஆண்டில் சுமார் 15 சதவீதமாக இருந்த தொழிலற்றோர்களின் வீதம், எல்லாத் துறைகளையும் அளாவிய பொருளாதாரச் செயற்பாடுகளின் பொது வளர்ச்சியின் காரணமாக 1991 ஆம் ஆண்டில் 10 வீதம்வரை குறைந்துள்ளதென மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது. புதிதாகத் தொழில்களை நாடுபவர்கள் சுயதொழில் முயற்சிகளில் சேருவதற்கு விருப்பம் காட்டி வருகின்றனரென்பது இப்பொழுது தெளிவாகி வருகின்றது.

முதலீட்டு வளவாய்ப்புகள்

கடந்த 18 மாதக் காலப் பகுதியில் இந்நாட்டில் வெளிநாட்டு முதலீடுகளுக்கு இசைவான சூழல் தீவிரமாகச் சீரடைந்து உள்ளது.

உள்ளூர் மற்றும் வெளியூர் முதலீட்டாளர்கள் மத்தியில் அதிக நம்பிக்கை ஏற்பட்டு உள்ளது. தீவிர அபிவிருத்தி வேலைகளுக்கு வேண்டிய நிலையான வசதிகளும் இன்றியமையாத சூழலும் இலங்கை நாட்டில் உள்ளனவென்பதை அவர்கள் ஒப்புக்கொண்டுள்ளனர்.

சர்வதேச நானாயநிதியுமம் ஏனைய பல தரப்பு முகவரண்மைக ளும் எமது பொருளாதாரக் கொள்கைகளை அங்கீகரித்துள்ளன. எதிர்வரும் ஆண்டுகளில் முக்கியத்துவம் வாய்ந்த முதலீட்டு மையமாக இலங்கை நாடு திகழக்கூடியவண்ணம் தீவிரமாக்கப்பட்ட தாராளமயப் படுத்துகைத் திட்டமொன்று வகுக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த சர்வதேச முதலீட்டுப் பரிவர்த்தனைமூலம் எமது நாட்டு மக்களுக்காக அதிகரிக்கப்பட்ட தொழில்வாய்ப்புக்கள் கிடைக்குமென்பது திண்ணம்.

புதிய தொழில்மயமாக்குகைத் திறமுறை

நான் பாராளுமன்றத்தில் ஆற்றிய கடந்த உரையின்போது, எனது அரசாங்கத்தினால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட புதிய தொழில்மயமாக்கு கைத் திறமுறையைப் பற்றிக் குறிப்பிட்டேன். இத் தொழில்மயமாக்கு கைத் திறமுறையினைச் செயற்படுத்துவதற்கான நடவடிக்கைகள் தீவிரமாக எடுக்கப்பட்டு வருகின்றன. அதே நேரத்தில், பிரதேச மட்டத்தில் 200 தொழிற்றுறை கேந்திர நிலையங்களைத் தாபிப்பதன் வாயிலாகத் தொழிற்றுறையினைக் கிராமப் புறங்களுக்குக் கொண்டு செல்வதற்கு அரசாங்கம் முடிவு செய்துள்ளது. கிராமப் புறங்களில் தொழில் வாய்ப்புக்களை உருவாக்குவதற்கே இந்தத் திறமுறை

அறிமுகப்படுத்தப்படும். கிராமவாசிகள் நகரங்களை நோக்கிச் செல்வ தைத் தடுப்பதற்கும் அது துணைபுரியும்.

இக்கேந்திர நிலையங்கள் கிராமப் பகுதிகளில் வளர்ச்சி வேகத்தை அதிகரிக்கும். அவை இலங்கையின் கிராமப் புறங்களில் தனியார்த் துறையினர் முதலீடு செய்யவும் ஊக்கமளிக்கும். இந்த வளர்ச்சி சனசக்தி நம்பிக்கைப் பொறுப்பு நிதியத்தின் கீழான பணிகள் அதிகரிக்குமாறுவுக்குத் தீவிரமடையும். அது பெரிய முதலீட்டாளர் — சிறிய உற்பத்தியாளர்களுக்கிடையிலான உறவுகளுடன் பூரண இசை வினையும் ஏற்படுத்தும்.

பிரதேச சபைப் பகுதிகளில் 300 கொள்வனவு நிலையங்களைத் தாபித்து அவற்றை சக்திமிக்க அமைப்புகளாக மாற்றும் பணியும் முன்னேறி வருகின்றது. இந்தக் கொள்வனவு நிலையங்கள் சனசக்தி நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் கீழ் விவசாயத் துறையிலும் கைத்தொழில் துறையிலும் ஏற்படப்போகும் ஏராளமான உற்பத்திப் பொருள்களைச் சந்தைப்படுத்தும் வசதிகளை ஏற்பாடு செய்யும் பொருட்டு சக்திமிக்க நிலைக்குக் கொண்டுவரப்படவுள்ளன.

கிராமங்கள், மக்கள் நடமாட்டமில்லாத இடங்களாக மாறி பாழடை வதைத் தடுப்பதற்கு நாங்கள் திடீச்சங்கற்பம் கொண்டுள்ளோம். அவை பொருளாதாரச் செயற்பாடுகளால் சுறுசுறுப்பாக இயங்க வேண்டுமென் பது எமது வேண்டி ஆகும். நாட்டுமக்கள் அனைவரினதும் நலனைக் கவனத்திற் கொண்டுதான் நாங்கள் இப்பணியினை மேற்கொண்டுள்

ளோம். பொருளாதார விற்பன்னர் ஹெரல்ட் லாஸ்கி வெகு கச்சிதமாகச் சுட்டிக்காட்டியவாறு “ சிலருடைய கோரிக்கைகளை வழங்குவதற்கு முன்னர் நாங்கள் சகல மக்களினதும் அவசரமான கோரிக்கைகளை வழங்கியே தீர வேண்டும். ”

முடிவுரை

வளைகுடா நெருக்கடியாலும் சினமுட்டப்படாத நிலையில் எல். றீ. றீ. ஈ. யினர் தொடுத்த போரினாலும் கடந்த ஆண்டில் எமது பொருளாதார, மற்றும் சமூக முன்னேற்றம் தடுக்கப்பட்டதென்பது மாண்புமிக் உறுப்பினர்களுக்குத் தெரியும். அந்தச் சிரமங்களையும் பொருட்படுத்தாமல் நாங்கள் உறுதியான வருங்காலத்துக்கான அத்தி வாரங்களை இட்டு வந்துள்ளோம். பொதுமக்கள் ஆணை வழங்கப்பட்டள்ள கொள்கைகளையும் நிகழ்ச்சித்திட்டங்களையும் முன்னெடுத்துச் செல்ல எனது அரசாங்கம் திடசங்கற்பம் பூண்டுள்ளது. எனது அரசாங்கத்தின் தீவிர அபிவிருத்தித் திட்டங்களையும் உற்பத்தித் திட்டங்களையும் வெற்றிகரமாக நடைமுறைப்படுத்தும் பொருட்டுத் தேவையான நிதி ஏற்பாடுகளைப் பெற்றுக் கொள்ளும் சட்டவாக்கங் கள் பாராளுமன்றத்தில் பிரேரிக்கப்படவுள்ளன.

இதற்கு 43 வருடங்களுக்கு முன்னர் எமது நாடு, பல நூற்றாண்டுக் காலமாக நிலவிய அந்நிய ஆதிக்கத்திலிருந்து விடுபட்டு சுதந்திர நாடாக மலர்ந்தது. அதன் பின்னர் நாங்கள் சில

அரசியல் கோட்பாடுகளை அனுசரித்து நடந்து கொள்வதற்கு எங்களை அர்ப்பணித்துக்கொண்டோம். சுருங்கக்கூறின், நாங்கள் ஜனநாயக ஆட்சிமுறையினை உவந்து ஏற்றுக்கொண்டோம். ஜனநாயக ஆட்சியொன்றின்கீழ் சமூக அநீதிகளை ஒழிப்பதற்கு நாங்கள் ஆவனசெய்து வருகின்றோம். அங்ஙனம் செயல்படும் பொழுது சமூக அநீதிகளின் மூலம் மக்களைக் கிளர்ந்து எழுத் தூண்டியவர்கள் சினங்கொள்வது வியப்பல்ல. 1956 ஆம் ஆண்டில் பிரதமரான திரு. பண்டாரநாயக்கா அவர்கள் இந்த நாட்டை ஆளத்தொடங்கிய பொழுது அவருடைய கட்சியைச் சேர்ந்த கொலைகாரர்கள் அவருடைய கொள்கைகளுக்கெதிராகச் செயல் பட்டனர் என்பது உங்களுக்குத் தெரியும். எனவே, நானும் எனது அரசாங்கமும் இந்நாட்டில் நிலவும் சமூக அநீதிகளை ஒழிப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கும்பொழுது குறிப்பிட்ட ஒருசிலர் எனது பின்னால் கத்தியால் குத்தவும் பிறரைக்கொண்டு திராவக நீரை வீசவும் முன்வந்துள்ளனர் என்பதை நீங்கள் ஞாபகத்தில் வைத்துக் கொள்ளுதல் வேண்டும்.

ஜனநாயக நெறியின்பாற்பட்ட எமது மக்கள் மத்தியில் உள்ள சமூக அநீதிகளை ஒழிப்பதற்கு நாங்கள் பொதுமக்களது ஆணையின் படியே செயல்பட்டு வருகின்றோம். கடந்த 04 தசாப்தங்களுக்கும் மேற்பட்ட காலப் பகுதியில் நாங்கள் இந்த ஆட்சிமுறையினைப் பயன்படுத்தியுள்ளோம். முன்னாள் பிரதம அமைச்சர் திரு. பண்டார நாயக்கா அவர்களது கட்சிக்குள் இருந்த கள்ள வியாபாரிகளும், கொலைகாரர்களும் மூன்றாண்டுகாலம் வரையாவது நிருவாகத்தை

ජනාධිපති කාර්යාලය ප්‍රස්ථාවාදය

මුன் எடுத்துச்செல்வதற்கு இடம் அளிக்கவில்லை என்பதும் உங்களுக்குத் தெரியும். இன்று அதே மாதிரியான பிரச்சினை யொன்றை எதிர்நோக்க வேண்டிய நிலையில் நான் இருப்பதும் உங்களுக்குத் தெரியும். நானும் கள்ள வியாபாரிகளின் அச்சுறுத்தல் களுக்கு ஆளாகி உள்ளேன். கள்ள வியாபாரிகளுக்குப் பயந்தும் வெளிநாட்டு சக்திகளுக்கு அடிபணிந்தும் இந்த நாட்டைத் தாரை வார்த்துக்கொடுக்க நான் தயாராய் இருக்கின்றேன் என்று நீங்கள் ஒருபோதும் நினைக்க வேண்டாம்.

மாண்புமிக் உறுப்பினர்களே, அப்பாவிப் பலஸ்தீன மக்கள் மீது இஸ்ரவேல் கொலையாளிகள் செய்துவருகின்ற பாதகச்செயல்களைப் பற்றி உங்களுக்குத் தெரியும். எமது நாடு ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் அங்கத்துவ நாடாகும். அதன் வண்ணம் நாங்கள் பலஸ்தீன மக்களின் விடுதலைக்காக எமது சம்மதத்தைக் கொடுத்துள்ளோம். இந்திய அமைதிகாக்கும் படையினரை அனுப்பிவைத்த பின்னர் நான் என்ன செய்தேன்? இஸ்ரவேல் நலன்காக்கும் பிரிவினை இந்த நாட்டில் இருந்து அனுப்பிவைத்தேன் என்பது உங்களுக்குத் தெரியும். அந்தச் சூழலிலே "மோசாட்" இயக்கம் எனக்கெதிராகச் செயல்பட முன்வருவதைப்பற்றி வியப்படைய வேண்டாம். இஸ்ரவேல் நாட்டுச் சர்வகலாசாலைகளுக்குச் சென்று சொற்பொழிவுகளை நடாத்தி பணம் சம்பாதித்துக் கொண்ட துரோகிகளும் எம் மத்தியில் இருக்கிறார்கள் என்பதைக் கணமேனும் மறக்க வேண்டாம். இஸ்ரவேல் நாட்டவர்களை மகாவலித் திட்டத்திற்கும் வரவழைத்துத் துரோகம் இழைத்தமையை மறக்க வேண்டாம். இன்று அத்தகைய

வர்கள் மோசாட் இயக்கத்தின் ஏஜண்டுகளாகச் செயல்பட்டு வருவதையும் நான் உங்களுக்குக் கூற விரும்புகின்றேன்.

கடந்த நான்கு தசாப்தங்களுக்கு மேல் நாங்கள் ஜனநாயக ஆட்சிமுறையினைக் கட்டி வளர்க்கவும் அதன் எல்லைகளை விரிவாக்கவும் ஜனநாயக நடைமுறைகளைக் காலூன்றச் செய்யவும் நடவடிக்கை எடுத்துள்ளோம். அரசியல் நெருக்கடிகள் எந்த ஆட்சி முறைக்கும் பொதுவானவைகளாகும். இந்த நாட்டின் அரசாங்கங்கள் சிலவற்றுக்கு எதிரான சதித்திட்டங்கள் அந்த அரசுகளுக்குள்ளேயே இருந்து தோன்றியன என்பது அனைவருக்கும் தெரியும். அத்தகைய நிகழ்ச்சிகள் மீண்டும் மீண்டும் ஏற்படுவதில் வியப்பேதும் இல்லை. ஜனநாயகவாதமும் அத்தகைய சதித் திட்டங்களுக்கு விதிவிலக்கல்ல. முன்பு நாங்கள் பல நெருக்கடிகளுக்கு முகங்கொடுத்து அவற்றைச் சமாளித்துள்ளோம். வளர்ச்சி கண்ட உறுதியான சமுதாயங்களிலும் ஜனநாயகத்துக்கு அதிர்ச்சிகள் ஏற்படுகின்றன. எனவே, வறுமை, பட்டினி, அபிவிருத்தியின்மை முதலிய பிரச்சினைகள் மலிந்துள்ள வளர்முக சமுதாயங்களில் காலத்துக்குக் காலம் ஜனநாயகம் அதிர்ச்சி காண்பதில் வியப்பேதும் இல்லை. இலங்கையில் வாழுகின்ற நாங்கள் அதற்கு விதிவிலக்காக இருக்க மாட்டோம். இந்த நீண்ட பயணத்தின் போது எமக்கு பல அதிர்ச்சிகள் ஏற்பட்டுள்ளன. அந்தப்புயல்களைச் சமாளித்துக்கொண்டு மிகுந்த சக்தி உள்ளவர்களாகவும், மிகுந்த நம்பிக்கை உள்ளவர்களாகவும், மிகுந்த மனோதிடம் கொண்டவர்களாகவும் நாங்கள் புத்துயிர் பெற்றுள்ளோம் என்பதைத்தான் நினைவில் இருத்திக்கொள்ளல் வேண்டும்.

பல நாடுகளிலும் உலகில் பல பாகங்களிலும் ஜனநாயகம் மறைந்து ஒழிந்துள்ளதெனினும் நாங்கள் இதுகாறும் ஜனநாயகவாதிகளாகவே இருக்கின்றோம். சோவியத் நாட்டினை உற்றுநோக்குமிடத்து, சோவியத் நாட்டின் கமியூனிசுக்கட்சியைச் சேர்ந்த 8 பேர்களைக் கொண்ட கோஷ்டி ஜனாதிபதி கொர்ப்ப்சோவ் அவர்களை நாசம் செய்வதற்குச் செயல்பட்டமை உங்களுக்குத் தெரியும். அதேபோன்று 8 பேர்கள் அடங்கிய கோஷ்டியைச் சேர்ந்த துரோகிகள் பல நாடுகளிலும் உள்ளனர் என்பது உங்களுக்குத் தெரியும்.

எமது நாடு சிறிய நாடாகும். அதேபோன்று ஜனநாயகத்தைப் பொறுத்தவரை பாலியப்ருவத்தில் உள்ளவொருநாடு. எனவே, பொது மக்களது நம்பிக்கைக்குப் பாத்திரமானவர்கள் மிகுந்த பொறுப்புணர்ச்சியுடன் செயல்படல் வேண்டும். அதனை நாங்கள் எப்பொழுதும் நினைவில் வைத்துக்கொள்ளுதல் வேண்டும். எனது அரசாங்கம் ஜனநாயகத்தின் மீது வைத்துள்ள விசுவாசத்தினை மீண்டும் வலியுறுத்த விரும்புகின்றேன். ஜனநாயகத்தின் மீது நான் கொண்டுள்ள விசுவாசத்தினையும் அர்ப்பணிப்பினையும் மீண்டும் வலியுறுத்துகின்றேன். ஜனநாயகத்தின் மீது மட்டுமன்றி சகல ஜனநாயக நிறுவனங்களின் மீதும் செயல்முறைகளின் மீதும் நான் கொண்டுள்ள நம்பிக்கையினை மீண்டும் வலியுறுத்த விரும்புகின்றேன்.

1988 ஆம் ஆண்டில் நான் ஜனாதிபதித் தேர்தலில் போட்டியிட முன்வந்த பொழுது இந்நாட்டில் நிலவிய சூழல்பற்றி உங்களுக்கு நான் கூறத்தேவையில்லை. சிறி லங்கா சுதந்திரக் கட்சியின்

தலைவியான திருமதி சிறிமா பண்டாரநாயக்கா அவர்களும் சிறி லங்கா மஹஜன கட்சியின் தலைவர் திரு. ஓசீ அபேகுணசேக்கரா அவர்களும் அன்று ஜனாதிபதித் தேர்தலில் போட்டியிட முன்வந்து அவ்விருவரும் ஜனநாயகத்தினைப் பேணிக்காக்கவும் வாக்குரிமையினைப் பேணிக்காக்கவும் அர்ப்பணித்துக்கொண்டிருந்தார்கள் என்பதை நிரூபித்தார்கள்.

ஜனாதிபதித் தேர்தலில் போட்டியிட விருப்பந்தெரிவித்த வேட்பாளர் ஒருவர் இன்றி எமது கட்சி கதியற்ற நிலையில் இருந்தது. முன்னாள் ஜனாதிபதி அவர்கள் ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் வேட்பாளராகப் போட்டியிடுமாறு என்னைக் கேட்டுக் கொண்டார். இன்று மார்புதட்டி வீரம்பேசுகின்ற எவரும் ஐக்கிய தேசியக் கட்சியைக் காப்பாற்றிக்கொள்வதற்கு அன்று முன் வரவில்லை. அதேபோன்று ஜனநாயகத்தைப் பேணிக்காக்கவும் அந்த வீரர்கள் எவரும் முன்வரவில்லை. அவர்கள் நடுநடுங்கிப் பயந்தவர்களாக இருந்தார்கள் என்பது உங்களுக்குத் தெரியும். ஜனாதிபதித் தேர்தலில் போட்டியிட நானே முன்வந்தேன். எமது மக்கள் கண்ணீரைச் சிந்தியும், இரத்தத்தைச் சிந்தியும், உயிரினைத் தியாகம் செய்தும் எனது வெற்றிக்காகப்பாடுபட்டு என்னைத் தேர்ந்தெடுத்தார்கள்.

அந்த நேரத்தில் இவர்கள் என்ன கூறினார்கள் ? பிரேமதாச அவர்களுக்குச் சமாதானத்தை ஏற்படுத்த முடியாது; இந்திய அமைதிகாக்கும் படையினை அனுப்பமுடியாது; மூடப்பட்டிருந்த சர்வகலாசாலைகளைத் திறக்க முடியாது; பாடசாலைகளைத் திறக்க

முடியாது ; சனசக்தித் திட்டத்தை அமுல்படுத்த முடியாது என்று கூறினார்கள். அப்பணிகள் யாவற்றையும் இன்று நான் நிறைவேற்றியுள்ளேன் என்பதைக் கூறவிரும்புகிறேன். இப்பொழுது பயமின்றி எவரும் வீதிகளில் நடமாடலாம். பயங்கரவாதம் முறியடிக்கப்பட்டுள்ளது. இன்று வடக்கிலும் கிழக்கிலும் எமது அஞ்சாநெஞ்சங் கொண்ட முப்படை வீரர்களும் பொலிசாரும் வெற்றிவாகை சூடி வருகின்றனர். இத்தருணத்தில் நாட்டுக்கும், பொதுமக்களுக்கும், முப்படைகளுக்கும் பொலிசாருக்கும் துரோகம் இழைப்பதானது இந்நாட்டுக்கு இழைக்கும் பாரிய துரோகச் செயல் என்று நான் கூறவிரும்புகின்றேன்.

அரசியல் யாப்பின்படி செயல்படுவதற்கு நாங்கள் அனைவரும் கட்டுப்பட்டுள்ளோம் என்பது உங்களுக்குத் தெரியும். மாண்புமிக்

சபாநாயகர் அவர்கள் வசைசாட்டுகைப் பிரேரணையொன்றைத் தாம் ஏற்றுக் கொண்டுள்ளதாகவும் அதனை இன்னும் ஒழுங்குப்பத்திரத்தில் சேர்ப்பதற்கு முடிவெடுக்கவில்லை எனவும் கூறியுள்ளார். விரைவாக அதுபற்றிய முடிவினை எடுக்குமாறு நான் அவரைக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன். இந்த விடயத்தை நான் உரையாற்றத் தொடங்கியபொழுது நீங்கள் எழுப்பியபடியால்தான் நான் இந்தப் பதிவை அளிக்கின்றேன். எனவே தயவுசெய்து அந்த முடிவினை நாட்டுமக்கள் அறியும்படி வெளிப்படுத்துங்கள். அல்லாவிடின் பல லஞ்சங்களும், அச்சுறுத்தல்களும், ஊழல்களும் தலைக்காட்ட இடம் இருக்கின்றது. அரசியல் யாப்பினை பேணிக்காக்கும்படி அனைவரிடமும் வேண்டுகோள்விடுத்து நான் விடைபெறுகின்றேன்.

Hon. Members,

When something is requested, it is a duty to grant it. When that is given, good manners demand that the receiver should receive it with patience and restraint. It is not human to bite the hand that gives. I am duty-bound and committed to safeguard the present Constitution. Until the Constitution is amended, we should continue to be bound by it.

Apart from the fact that an Impeachment Motion is sought to be brought against me, no misconduct on my part has been established. It is the practice in our country that a person is considered innocent until he is found guilty of any offence. We all know that no person is considered guilty of any offence, merely because a charge has been levelled against him. It is, therefore, necessary that the accused has to be considered innocent till he is proved guilty. You all know that I have not been found guilty of any offence.

Restoration of Peace and Normalcy

You will recall what I said in April, this year, in respect of restoration of peace and normalcy. I made it clear that we stand for the peaceful resolution of problems. I wish to reaffirm that commitment. We are committed to finding a political solution to the problems in the North and the East. I have always maintained

that in war all are losers and in peace all are victors. It is only through consultation that we can find solutions to human problems; and not through confrontation.

In this context I must re-emphasise that we are determined to break through years of prejudice and suspicion. We are ready to make the necessary accommodation and adjustment to do justice by all sections of our society. This is the only road towards a united Sri Lanka. I would like to repeat the Government's invitation to all concerned parties to come to the negotiating table.

I wish to avail myself of this opportunity to thank all Political Parties in Parliament for resolving to set up a Select Committee to find solutions to this problem. Consultations will also continue at the All Party Conference. That forum will be helpful to obtain the views of parties which are not represented in Parliament.

People's Participation

Hon. Members are aware that the holding of Local Government Elections were delayed for a considerable period of time due to the security situation. In May 1991, the people had the opportunity of electing their representatives to the Local Authorities. This network of elected Local Authorities will provide the political leadership in the implementation of our development programmes. The provision for youth participation in the conduct of Local

Government is a step forward in the right direction. I am happy that these Bodies have now settled down to accomplishing their tasks. 200 Equipment and Machinery Centres will be established at the divisional level shortly. Each Centre will have a medium-sized bulldozer, a road roller, tractor and trailer, dump-truck and all other equipment necessary for the development of roads, provision of irrigation facilities and the acceleration of construction activities. The first 56 Machinery Centres will be commissioned in 1992 with Japanese Aid. The balance units will follow immediately thereafter, also with Japanese Aid. These Centres will further speed up and intensify the provision of infrastructure facilities throughout the country. When this programme is implemented, those who hope to mislead the people will be disappointed.

Strengthening of Parliament

Soon after the last General Election in March 1989, I addressed a letter to the Hon. Speaker conveying to him several items which were reflected in the UNP Election Manifesto aimed at strengthening the Parliamentary System of Government. Relevant extracts from the UNP Election Manifesto were referred to Parliament requesting that they be considered for implementation.

Parliament appointed a Select Committee on the Role of Members of Parliament. The Select Committee decided to prepare an interim report. I understand that certain draft proposals were formulated. Beyond that I do not think much

progress has been made in this respect. I would like Hon. Members to vigorously pursue and finalise proposals for the strengthening of Parliament for Participatory, Consultative and Consensual Government. This is not a proposal made recently. It is an election pledge of mine. It was in March 1989 that I made this request.

Hon. Members are aware that ours is one of the oldest democracies in the post-colonial period. We have enjoyed Universal Adult Suffrage for well over 60 years. We have opted for a Parliamentary System of Government with an elected Executive President.

The present Constitution was promulgated in 1978. Since the 1977 General Election and subsequently at all elections – Presidential, Parliamentary, Provincial and Local Government – this Constitution has been upheld by our people.

Our Constitution contains many features which are designed to meet different situations. Its democratic framework and content contain built in safeguards for all contingencies and situations. Therefore it is resilient. It is capable of weathering any Constitutional storm that it may have to confront. The unique feature is that it can withstand any shocks while ensuring the continuity of the Administration and upholding the sovereignty of the people.

Certain individuals lost their civic rights for seven years for keeping innocent people chained to their beds. You know that all too well. Some will even have to answer in Courts about the non-arrival of the ships that were ordered. Under the provisions of this Constitution, action has to be taken in the open, with the knowledge of one and all. There is no provision in this Constitution for any clandestine action taken after a three-month long conspiracy. There is no room for conspiracies in a democratic administration. You know about the conspiracy of 1962. Was the radio allowed for the use of the conspirators? Was the television allowed? Answer if you can. Our Constitution has a unique feature. That is, it has the capacity to protect the continuity of the Administration and to uphold the sovereignty of the people while facing whatever shocks that may come.

Even for the removal of the President, you find provision in the Constitution. Upto now it is not known on what grounds the President has been sought to be removed. This is something like serving Summons without being charged. You ought to realize it yourself. You know very well that I am a person who is prepared to stand any inquiry. But where are the charges? No charges at all! It is also not known who are making the charges. You know very well that I have not plundered any land. I have not abused my powers. I have not been found guilty by any Special Presidential Commission. Nor did my civic rights come to be denied for 7

years. Also, I had not found it necessary to boycott Special Presidential Commissions.

The Economy

Hon. Members will recall that Sri Lanka achieved a 6.6 percent rate of growth of its GNP in real terms in 1990. It was a spectacular turnaround of the economy compared to over a decade of depressed growth. It contrasted sharply with the growth rate of 2.3 percent achieved in 1989. We know that persons tend to conspire on seeing that they will not be able to capture votes whenever this sort of progress takes place.

What is gratifying is the fact that this growth momentum was maintained in 1991. This should be an indication that the turnaround of the economy is a confirmed reality. It vindicates the basic soundness of our economic policies. It speaks for the continued business and investor confidence.

In the first half of 1991, the Sri Lanka economy maintained its growth momentum. It made further progress in achieving greater economic stability. The performance of the agriculture sector in the first half of 1991 has been less impressive than in the same period of last year. This was because tea and paddy production in the first half of 1991 remained virtually at the same level as in the corresponding period in 1990. Although rubber and coconut production decreased slightly, most of the minor food crops and minor export

crops showed increase in production. The Government is exploring the possibility of finding better markets for the latter, which have in recent times faced a severe setback in demand and price. The output of industries in the private sector rose by 14 percent as compared with the same period last year. But the output of public sector industries declined by 13 percent.

A heartening feature is that such growth went hand in hand with the slowing down of the rate of increase of consumer prices. The rate dropped from 17 percent recorded in the first half of 1990 to 10 percent.

Our export performance has been another gratifying feature. The value of total exports rose from SDR 661 Million in the first half of 1990 to SDR 724 Million in the same period during 1991. The performance of our non-traditional exports was particularly noteworthy. These rose from SDR 444 million to SDR 527 Million. It was an increase of over 18 percent. These figures disclose the relative success of our export strategies.

Our balance of payments improved in the period. As a result we achieved an overall surplus of SDR 49 Million further strengthening our external assets position. The total gross reserves rose by SDR 41 Million during the period to SDR 634 Million at the end of June 1991. It is a matter of satisfaction that these reserves are sufficient to finance nearly four months of imports projected for 1991. This

import capacity is the soundest achieved by us in the last two decades.

The Government's fiscal operations during the first half of the year also give cause for satisfaction. They were contained at an overall deficit of about one half the estimated deficit for 1991. In financing the deficit from domestic sources, we relied heavily on the non-banking and non-inflationary sources of finance.

Hon. Members will recognise that the performance of our economy in the last 18 months has laid firm foundations for sustained growth. We look forward to building on these foundations in the coming months. Our purpose would be not only to maintain the growth momentum, but also to accelerate it.

Future Economic Strategy

To ensure that the growth process has social depth and spread my Government will forge ahead with the Poverty Alleviation Programme. The beneficiaries of the programme must become part of the productive system and part of the market for goods and services. We shall further encourage small and medium industry. We shall seek to foster linkages within the economy between micro, medium and large enterprises. We will be moving ahead with our Programmes of Commercialisation and

Peoplisation. It is a process of structural evolution which will contribute to the further market-orientation of our economic life.

IMF Financing Facility of US\$ 455 Million

I am pleased to announce that the International Monetary Fund has agreed to provide Sri Lanka with financing facilities of US\$ 455 Million to expedite the process of development activities. This facility will help Sri Lanka towards the achievement of a 6 percent or more annual economic growth. Now it is possible to ensure that the process of development is not hampered or slowed down for want of foreign exchange. This will assist in the further liberalisation of the economy.

Janasaviya

Hon. Members are aware that 155,700 families in Round One of Janasaviya complete 24 months of intensive nurturing at the end of September, 1991. Thereafter, they shed all dependence on grant support. Progress has been better than expected. 55 percent are earning stable incomes of over Rs. 1500/- a month. 32 percent are earning between Rs. 1000/- and Rs. 1500/- a month. The residual 13 percent are yet to take off.

The system of intensive care and support built up family by family, is being sustained and intensified. The successful are being rewarded further. The less successful are being offered immediate

earning opportunities through productive work till they get on their feet. It is our endeavour to ensure that not a single family will have the need to go back for food stamp support. All of them should have independent means of support. All of them should be able to live with dignity and self respect. I feel sorry that when these programmes are implemented some people become perturbed out of jealousy and anger.

Peoplisation

I mentioned in my last address to Parliament that one of the important steps taken by my Government is the programme of Peoplisation. Under this programme, a number of Government Corporations and Government Owned Business Undertakings are being commercialised. Others are being converted into Public Companies before they are Peoplised. Some are being offered for sale under special conditions. 42 such organisations are now in the process of being commercialised or converted into Public Companies or Peoplised. A programme of accelerated peoplisation will lessen the burden placed on the people of this country by the large number of Corporations which have been running at a loss. These losses had run into several billions of rupees in the past.

Share Market

The highest level of activity in the Share Market history took place this year. The total turnover at the Colombo Stock Exchange

increased by Rs. 933 million during the first six months of 1991 in comparison with the rise of Rs. 542 million in the same period in 1990. The market capitalisation as at end of June, 1991, was Rs. 53,962 million compared with Rs. 34,434 million during the corresponding period last year. Meanwhile, the average daily share transaction turnover increased from Rs. 5.9 million in the first half of 1990 to Rs. 14.8 million.

Employment

Due to the general rise in economic activity in all sectors the rate of unemployed has declined from about 15 percent in 1988 to an estimated 10 percent in 1991. Those who are entering the work force are now beginning to show a preference for self-employment opportunities.

Investment Opportunities

During the last 18 months the climate for foreign investment in this country had rapidly improved. There is greater confidence among the local and foreign investment community. They acknowledge that Sri Lanka has the capacity to provide a sustainable basis and the necessary conditions and qualifications for accelerated development.

The International Monetary Fund and other Multilateral Agencies have endorsed our economic policies. The accelerated

liberalisation programme is designed to make Sri Lanka an important investment centre during the forthcoming years. This international investment activity will open up large scale employment opportunities for our people.

The New Industrialisation Strategy

It will be recalled that in my last address to Parliament, I made reference to the New Industrialisation Strategy approved by my Government. The implementation of this industrialisation strategy is being vigorously pursued. In the meantime, the Government has decided to disperse industry to the periphery by establishing 200 Industrial Centres at the Divisional level. This Strategy is intended to create employment opportunities in the rural areas. It will also act as a disincentive to rural-urban migration.

These centres will intensify the growth dynamics in rural areas. It will also attract private sector investment into rural Sri Lanka. This growth will go hand in hand with the acceleration of the work of the Janasaviya Trust Fund. It will be in complete harmony with the "Big Investor Small Producer" inter-relationship.

Work on the establishment and strengthening of 300 Purchasing Centres in the Pradeshiya Sabha areas is continuing. These Purchasing Centres will be strengthened to provide marketing

opportunities for the increased agricultural and industrial output under the Janasaviya Programme.

It is our determination that villages should not be deserted nor become desolate. On the contrary, they should become hives of economic activity. In this strategy we are guided by the welfare of the mass of our people. As Harold Laski put it felicitously "the urgent claims of all must be met before we can meet particular claims of some".

Conclusion

Hon. Members are aware that the Gulf crisis and the unprovoked attack by the LTTE last year hampered our economic and social progress. In spite of these difficulties we have been laying the foundations for a sound and stable future. My Government is determined to forge ahead with its policies and programmes for which we have received a mandate from the people. For the successful implementation of the accelerated development and production programmes of my Government, necessary legislation will be presented in Parliament seeking financial provision.

Fortythree years ago when this country broke the centuries old bondage of foreign domination, the nation was born again. We re-dedicated ourselves to certain guiding principles of policy. In short we opted for democracy.

We are trying to put a stop to social injustice within the democratic framework. When that is being done, it is not surprising that those who incited people through social injustices get angry. You are well aware that when the late Mr. S. W. R. D. Bandaranaike started work the persons who opposed his policies were the murderers who were in his own party. If you know that, you would also be aware that when I and my Government are on our way to putting a stop to social injustices, there are people prepared to stab me in the back or get others to throw acid on me.

It is with the approval of the people that we are trying to keep our democratic public life away from acts of social injustice. We have used this administrative system for over four decades. As you know, Premier Bandaranaike was not allowed by the members of his party to carry on with his administration for even three years. You also know that I am now faced with a similar problem. I am a person faced with the danger of the inimical action of those racketeers. Don't think for a moment or believe even for a moment, that I will surrender to those racketeers and betray this country.

Hon. Members, you know what great injustice is being done to the Palestinian People by Israeli murderers. Our country is a member of the United Nations. We have, therefore, expressed our support for the independence of the Palestinians. You know that immediately after the sending back of the IPKF, I had the

Israeli Interests Section removed. In such a context there is nothing to be surprised about the Mossad rising up against me. Please remember that there are among us traitors who have gone to Israeli Universities and lectured there and earned dirty money. Don't forget that for a moment. Don't forget that Israelis were even traitorously brought into the Mahaweli Scheme. I would like to tell you that such persons are today acting as agents of the Mossad.

The Democratic System of Government has been practised for the past four decades and more. All along all of us have sought to nurture it, extend its boundaries and drive deep its roots. Political crises are a part of any system of government. Democracy is no exception. We have had many crises before and we had overcome them.

Democracy, even in developed and stable societies, is subjected to jolts. Therefore, it is no surprise that in developing societies with its multifaceted problems of poverty, hunger and under-development, democracy comes in for periodic challenges. We, in Sri Lanka, have not been an exception. We have had our share of jolts all along. What is important is that we have always weathered the storm, and come out stronger, more confident and self-assured.

While in many countries, in many parts of the world, the lights of democracy were fading out we continued to remain a

democracy. We are a small nation – a young one at that. Therefore, those in whom the people have reposed their confidence have to act with a great sense of responsibility. I do wish to reaffirm my faith in democracy. I do wish to reiterate my Government's commitment to democracy. Not just to democracy in abstract but to all democratic institutions and practices. You know that when the Soviet Union inclined towards democracy the 'Gang of Eight' in the Soviet Communist Party became active to destroy President Gorbachev. You find such treacherous 'Gangs of Eight' in other countries too.

I think I need not remind you of the situation that prevailed in the country when I entered the Presidential Election Contest in 1988. Mrs. Sirima Bandaranaike of the S.L.F.P. and Mr. Ossie Abeygunasekera of the S.L.M.P. entered the contest demonstrating that they were prepared to safeguard democracy and the voting rights of the people. Members of our party were in a predicament about finding a candidate.

The former President as the leader of the Party requested me to offer myself as a candidate. Not a single one of those persons who talk big like heroes today did come forward to rescue the U.N.P. on that occasion. Not a single one of them came forward fearlessly for the defence of the Party and democracy. They were actually shivering in their boots. It was I who volunteered to face the situation. People shed rivers of tears and blood to ensure my

victory as the candidate of the Party. It was at such great self-sacrifice that the people chose me as President.

Thereafter what did they say? "Premadasa can never bring about peace. He cannot send back the IPKF. He cannot reopen the universities and the schools. He cannot implement the promised Janasaviya" they said. I am happy to tell you that today I have done all that. Now any person can walk on the streets without any fear. We have put down terrorism in many parts of the country. Today in the North and East our heroic Armed Forces and the Police are marching towards victory. I would like emphatically to state that any obstruction caused to the Armed Forces at this critical moment is an act of treachery committed against our motherland.

You know that we all are committed to act constitutionally. The Hon. Speaker has announced that he has entertained a Resolution regarding a Motion of Impeachment. But he has not yet decided to include it in the Order Paper of the Parliament. I would like to request him to take a decision on this matter speedily. I would like to tell you that I am referring to this matter only because it came to be raised after my arrival here. I request the Hon. Speaker to make his decision known to the country soon. Otherwise there would be occasion for malpractices like bribery and also resort to such actions as threats and intimidation. I would like to conclude my speech with an appeal to all to co-operate to safeguard the Constitution of the country.



